

CROOZER

LYKKE MANUAL



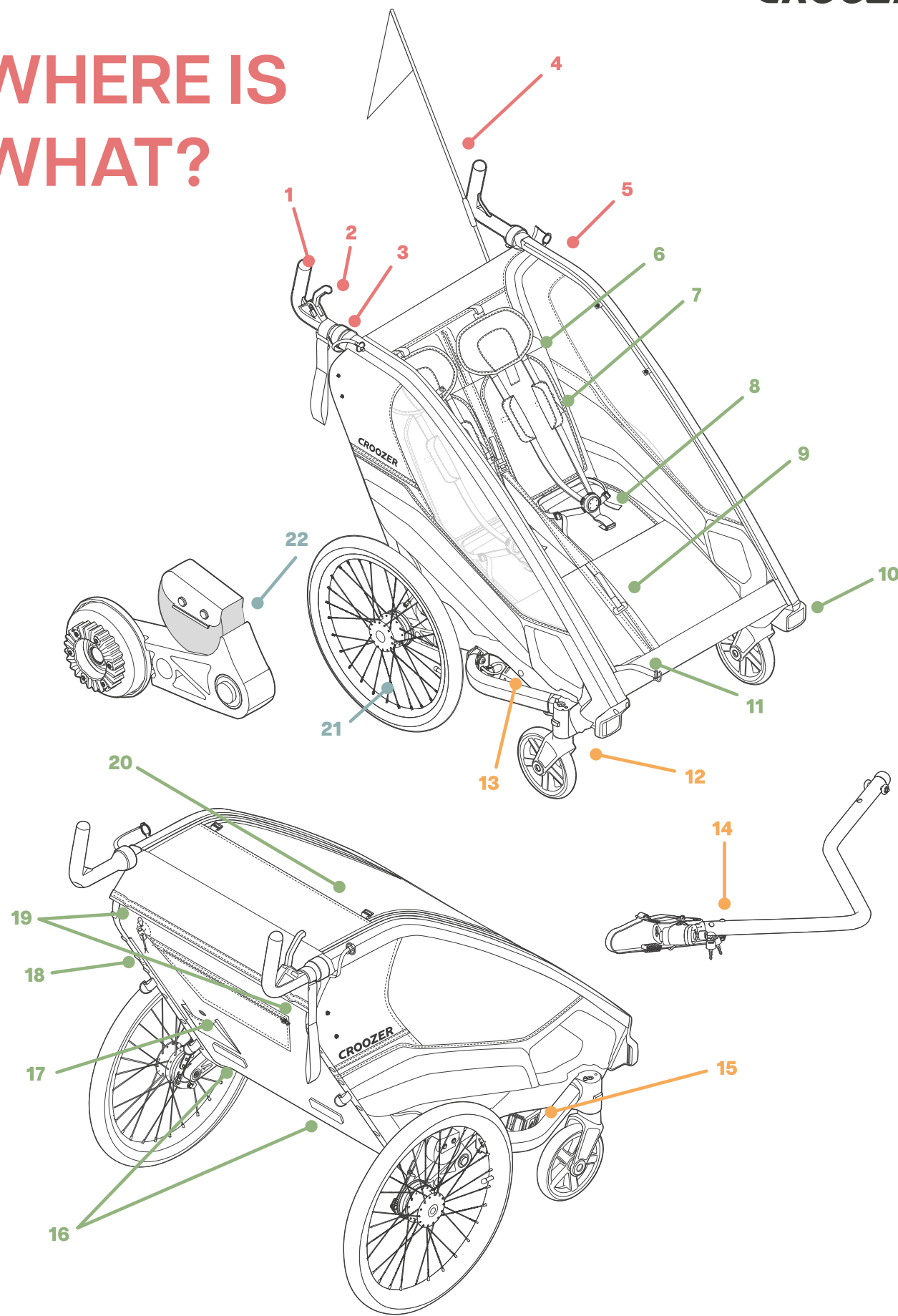
**REGISTER
FOR EXTENDED
WARRANTY**



... THE BICYCLE TRAILER ...
CROOZER
... SIMPLY ON THE MOVE ...

DE Montageanleitung • **EN** Installation instructions • **FR** Instructions de montage • **NL** Montage-instructies • **IT** Istruzioni per il montaggio • **ES** Instrucciones de montaje • **PT** Manual de montagem
DA Monteringsvejledning • **NO** Monteringsanvisning • **SV** Monteringsanvisning • **FI** Asennusohjeet
PL Instrukcja montażu • **CS** Montážní návod • **HU** Szerelési utasítás

WHERE IS WHAT?



- 1 Schiebegriff**
2 Feststellbremse
3 Handschlaufe
4 Sicherheitswimpel
5 Sicherungsstift
6 Kopfstütze
7 Schulterpolster
8 Sitz mit 5-Punkt Gurtsystem
9 Zugschlaufe
10 Frontreflektor
11 Haltegurt
16 Heckreflektoren
17 Deichseltasche
18 Wimpeltunnel
19 Einsteckschlaufen für Rücklicht
20 2 in 1 Verdeck
12 Buggyrad-Aufnahme mit Buggyrad
13 Stoßfänger
14 abschließbare Deichsel
15 Aufnahme für Joggerad-Ausleger und Deichsel
21 Lauftrad
22 AirPad®-Federung

- 1 Push handle**
2 Parking brake
3 Handlebar strap
4 Safety pennant
5 Locking pin
6 Headrest
7 Shoulder pads
8 Seat with 5-Point Harness
9 Pulling strap
10 Front reflectors
11 Retention belt
16 Rear reflectors
17 Pocket for hitch
18 Flag tunnel
19 Insertion loops for rear light
20 2-in-1 Cover
12 Buggy wheel caster with Buggy wheel
13 Bumper
14 Hitcharm with lock
15 Holder for jogger wheel bracket and hitcharm
21 Wheel
22 AirPad® suspension

- 1 Poignée de poussée**
2 Frein de verrouillage
3 Sangle de main
4 Fanion de sécurité
5 Goupille de sécurité
6 Appuie-tête
7 Épaulettes
8 Siège avec harnais à 5 points
9 Boucle de traction
10 Réflecteurs avant
11 Sangle de retenue
16 Réflecteurs arrière
17 Poche pour bras d'attelage
18 Tunnel à fanions
19 Boucles d'attache pour feu arrière
20 Bâche 2 en 1
12 Support de roue de poussette avec roue de poussette
13 Pare-chocs
14 Bras d'attelage verrouillable
15 Support pour roue de jogging - Bras de roue - Bras d'attelage
21 Roue

DE 22 Suspension AirPad®

- 1 Duwbeugel**
2 Parkeerrem
3 Handriem
4 Veiligheidswimpel
5 Borgpen
6 Hoofdsteen
7 Schoudervullingen
8 Stoeltje met 5-puntsgordel
9 Trekklus
10 Reflectoren vooraan
11 Bevestigingsriem
16 Achterreflectoren
17 Trekstangtas
18 Wimpeltunnel
19 Lussen voor achterlicht
20 2-in-1 afdekking
12 Buggywielhouder met wiel
13 Bumper
14 Afsluitbare trekstang
15 Houder voor jogger wiel en voor trekstang
21 Wiel
22 AirPad® ophanging

- 1 Maniglia di spinta**
2 Freno di stazionamento
3 Cinturino da polso
4 Bandierina di sicurezza
5 Perno di sicurezza
6 Poggiatesta
7 Spalline
8 Sedile con cintura a 5 punti
9 Cinghia di trazione
10 Riflettori anteriori
11 Cinghia di fissaggio
16 Riflettori posteriori
17 Borsa per Barra di traino
18 Tunnel a bandiera
19 Passanti per fanale posteriore
20 Tettuccio 2 in 1
12 Supporto per ruota di passeggino con ruota
13 Paraurti
14 Barra di traino
15 Supporto per il braccio della ruota da jogging e della barra di traino
21 Ruota
22 Sospensione AirPad®

- 1 Manija de empuje**
2 Freno de estacionamiento
3 Correa de muñeca
4 Bandera de seguridad
5 Pasador de seguridad
6 Reposacabezas
7 Hombros
8 Asiento con cinturón de seguridad de 5 puntos
9 Correa de tracción
10 Reflectores frontales
11 Correa de sujeción
16 Reflectores traseros
17 Bolsa para la barra de tracción
18 Túnel de banderines
19 Pasadores para luz trasera
20 Capota 2 en 1
12 Soporte para rueda del cochecito
13 Paraurti
14 Barra de tracción con cierre
15 Soporte para rueda de jogging

NL 21 Rueda
22 Suspensió AirPad®

- 1 Pega de empurrar**
2 Travão de estacionamento
3 Correia de mão
4 Bandeira de segurança
5 Pino de segurança
6 Apoio para a cabeça
7 Ombro
8 Assento com cinto de segurança de 5 pontos
9 Alça de puxar
10 Reflectores frontais
11 Cinto de segurança
16 Reflectores traseiros
17 Bolsa de barra de tração
18 túnel de bandeiras
19 Pino da luz traseira
20 Capota 2 em 1
12 Suporte para roda de carrinho com roda
13 Barra do para-choques
14 Barra de tração com fechadura
15 Suporte para roda de jogging e barra de tração
21 Roda
22 Suspensão AirPad®

- 1 Skubbehåndtag**
2 Parkeringsbremse
3 Håndrem
4 Sikkerhedsvimpel
5 Sikringsstift
6 Nakkestøtte
7 Skulderpuder
8 Sæde med 5-punkts sikkerhedssele
9 Trækstrop
10 Frontreflekser
11 Sikkerhedssele
16 Reflekser bagpå
17 Taske til trækstang
18 Vimpeltunnel
19 Indføringsløkker til baglygte
20 2 i 1 kaleche
12 Montering af buggyhjul med hjul
13 Kofangerstang
14 Afslæselig trækstang
15 Holder til joggerhjulbeslag og trækstang
21 Hjul
22 AirPad®-affjedring

- 1 Skyvehåndtak**
2 Parkeringsbrems
3 Håndrem
4 Sikkerhedsvimpel
5 Sikringsstift
6 Nakkestøtte
7 Skulderputer
8 Sete med 5-punktsbelte
9 Trekstropp
10 Reflekser foran
11 Sikkerhetsbelte
16 Reflekser bak
17 Veske til trekkstang
18 Vimpeltunnel
19 Innstikksløkker for baklys
20 2 i 1 kalesje
12 Buggyhjulholder med hjul
13 Støtfangerbjelke

PT 16 Låsebar trekkstang
15 Holder for joggerhjulbrakett og trekkstang
21 Hjul
22 AirPad®-fjæring

- 1 Skjuthandtag**
2 Parkeringsbroms
3 Handrem
4 Säkerhetsvimpel
5 Säkerhetsstift
6 Nackstöd
7 Axelvaddar
8 Sits med 5-punktsbälte
9 Dragögla
10 Frontreflektorer
11 Cinto de segurança
16 Stövelöverdrag
17 Väska för dragstäng
18 Vimpeltunnel
19 Infästningsöglor för bakljus
20 2 i 1 kapell
12 Fäste för buggyhjul med hjul
13 Stötfångarstäng
14 Låsbar dragstäng
15 Hållare för jogginghjulsfäste och dragstäng
21 Hjul
22 AirPad®-upphängning

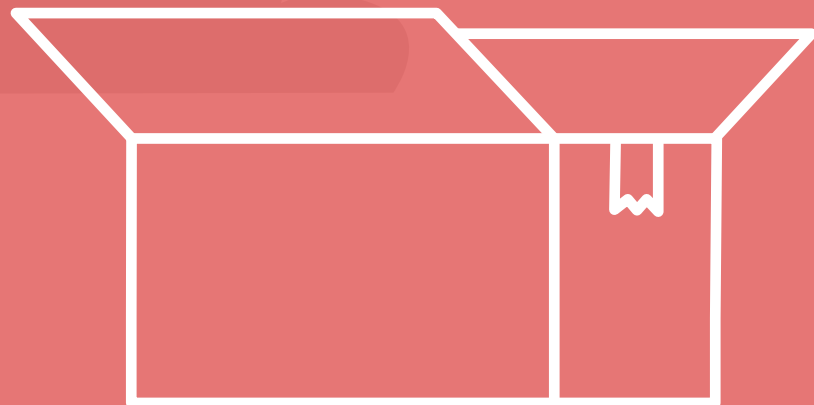
- 1 Työntökahva**
2 Seisontajarru
3 Käsihihna
4 Turvaviippi
5 Turvatappi
6 Näkkestötte
7 Olkapäätyynynt
8 Istuin 5-pistevelyllä
9 Vetoketju
10 Etuhoijastimet
11 Turvavyö
16 Takaheijastimet
17 Kotelo vetokoukulle
18 Viiriputki
19 Takavalon kiinnityslenkit
20 2 in 1 kuomu
12 Buggypyörän kiinnike pyörällä
13 Puskuripalkki
14 Lukittava vetokoukku
15 Pidike lenkkipyörän kiinnikkeelle ja vetoaisalle
21 Pyörä
22 AirPad® -jousitus

- 1 Uchwył do pchania**
2 Hamulec postojowy
3 Pasek na rękę
4 Poręcznik bezpieczeństwa
5 Sworzeń zabezpieczający
6 Tekstylia, oświetlenie i wentylacja
7 Zagłówek
8 Poduszki na ramiona
9 Fotelik z 5-punktowymi pasami bezpieczeństwa
10 Pętla do ciągnięcia
11 Przednie reflektory
16 Pasek mocujący
17 Tyłne światła odbłaskowe
18 Torba na dyszel
19 Tunel z chorągiewkami
20 Pętla mocująca dla tylnego światła

DE Montageanleitung • **EN** Installation instructions • **FR** Instructions de montage • **NL** Montageinstructies • **IT** Istruzioni per il montaggio • **ES** Instrucciones de montaje • **PT** Manual de montagem • **DA** Monteringsvejledning • **NO** Monteringsanvisning • **SV** Monteringsanvisning • **FI** Asennusohjeet • **PL** Instrukcja montażu • **CS** Montážní návod • **HU** Szerelési utasítás

DE Pflege und Wartung • **EN** Care and maintenance • **FR** Entretien et maintenance
NL Verzorging en onderhoud • **IT** Cura e manutenzione • **ES** Cuidado y mante-
nimiento • **PT** Cuidados e manutenção • **DA** Pleje og vedligeholdelse • **NO** Pleie og
vedlikehold • **SV** Skötsel och underhåll • **FI** Hoito ja kunnossapito • **PL** Pielęgnacja i
konserwacja • **CS** Péče a údržba • **HU** Gondozás és karbantartás

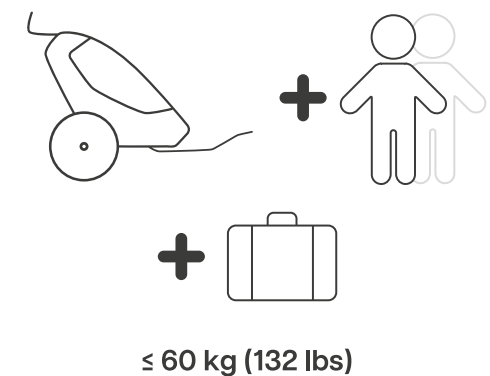
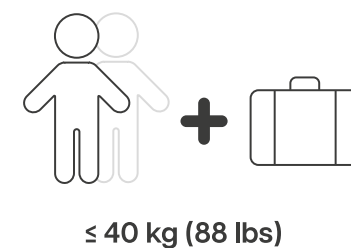
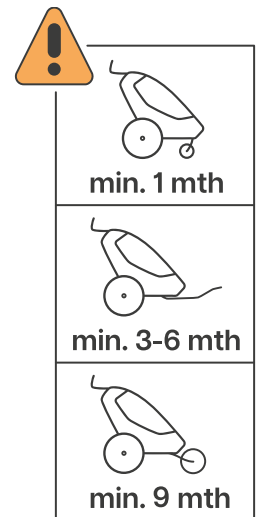
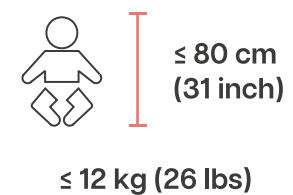
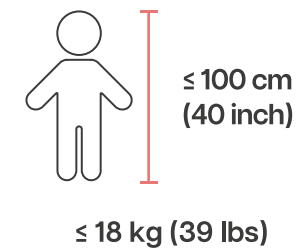
01. GOOD TO KNOW



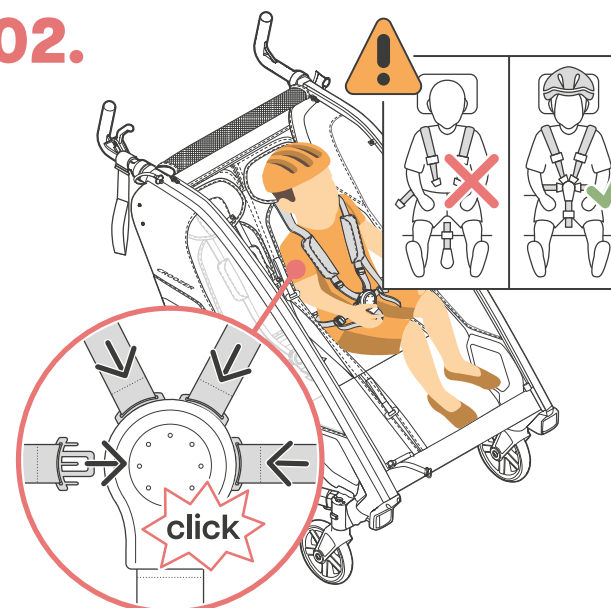
DE Sicherheitshinweise • **EN** Safety instructions • **FR** Consignes de sécurité • **NL** Veiligheidsinstructies • **IT** Indicazioni di sicurezza • **ES** Instrucciones de seguridad • **PT** Instruções de segurança • **DA** Sikkerhedsanvisninger • **NO** Sikkerhetsanvisninger • **SV** Säkerhetsanvisningar • **FI** Turvallisuusohjeet • **PL** Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa • **CS** Bezpečnostní pokyny • **HU** Biztonsági tudnivalók

DE Warnhinweise • **EN** Warnings • **FR** Avertissements • **NL** Waarschuwingen • **IT** Avvertenze • **ES** Advertencias • **PT** Avisos • **DA** Advarsler • **NO** Advarsler • **SV** Varningar • **FI** Varoitukset • **PL** Ostrzeżenia • **CS** Varování • **HU** Figyelmeztetések

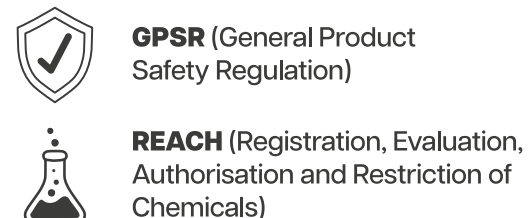
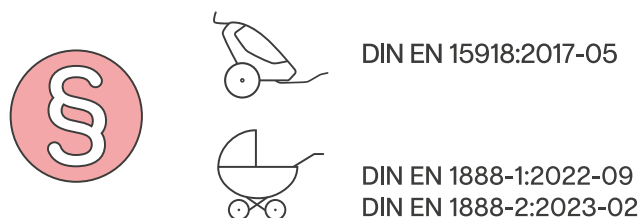
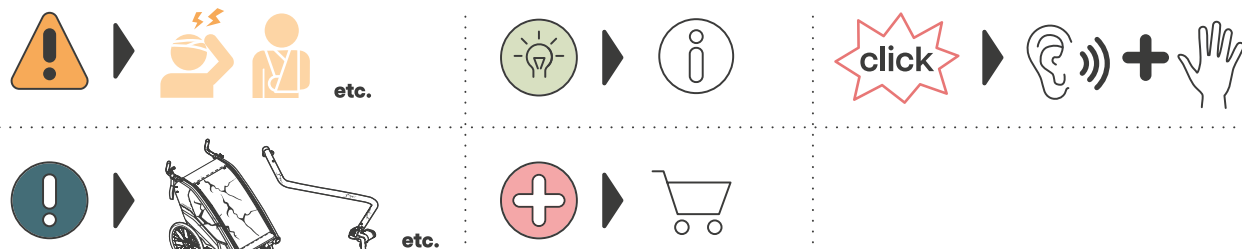
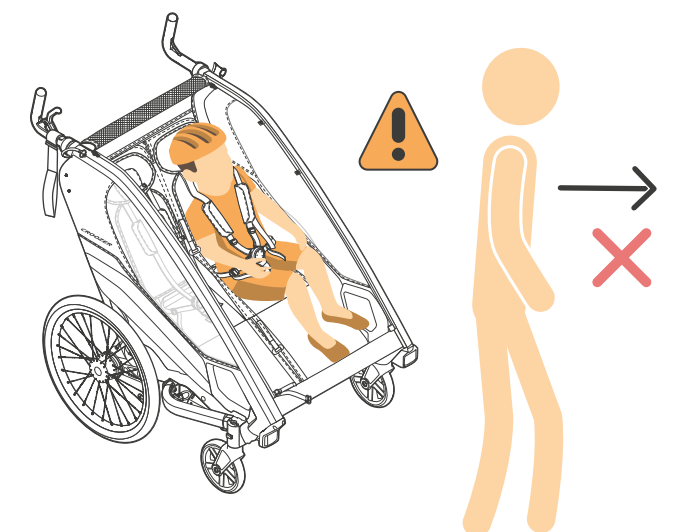
01.

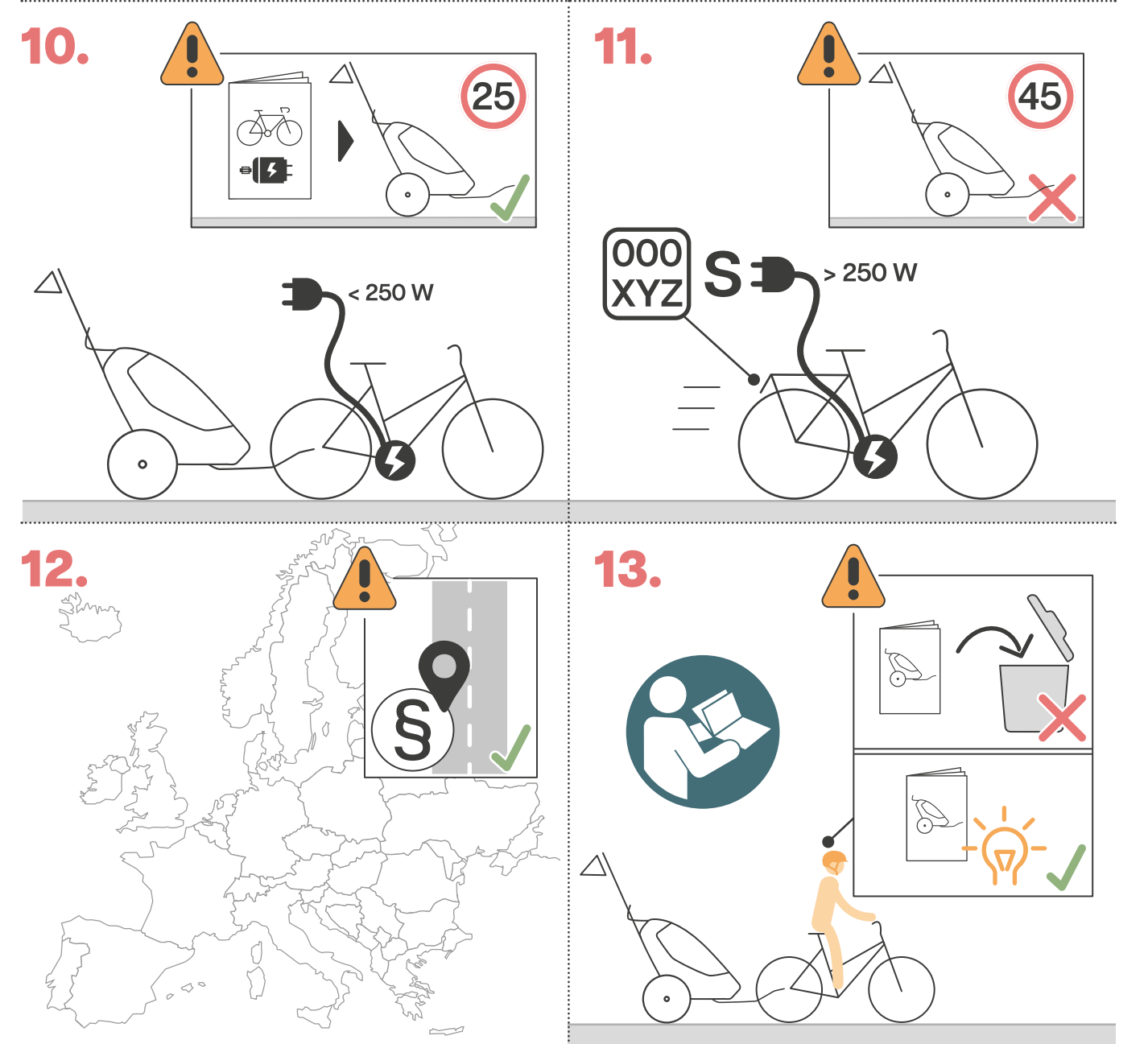
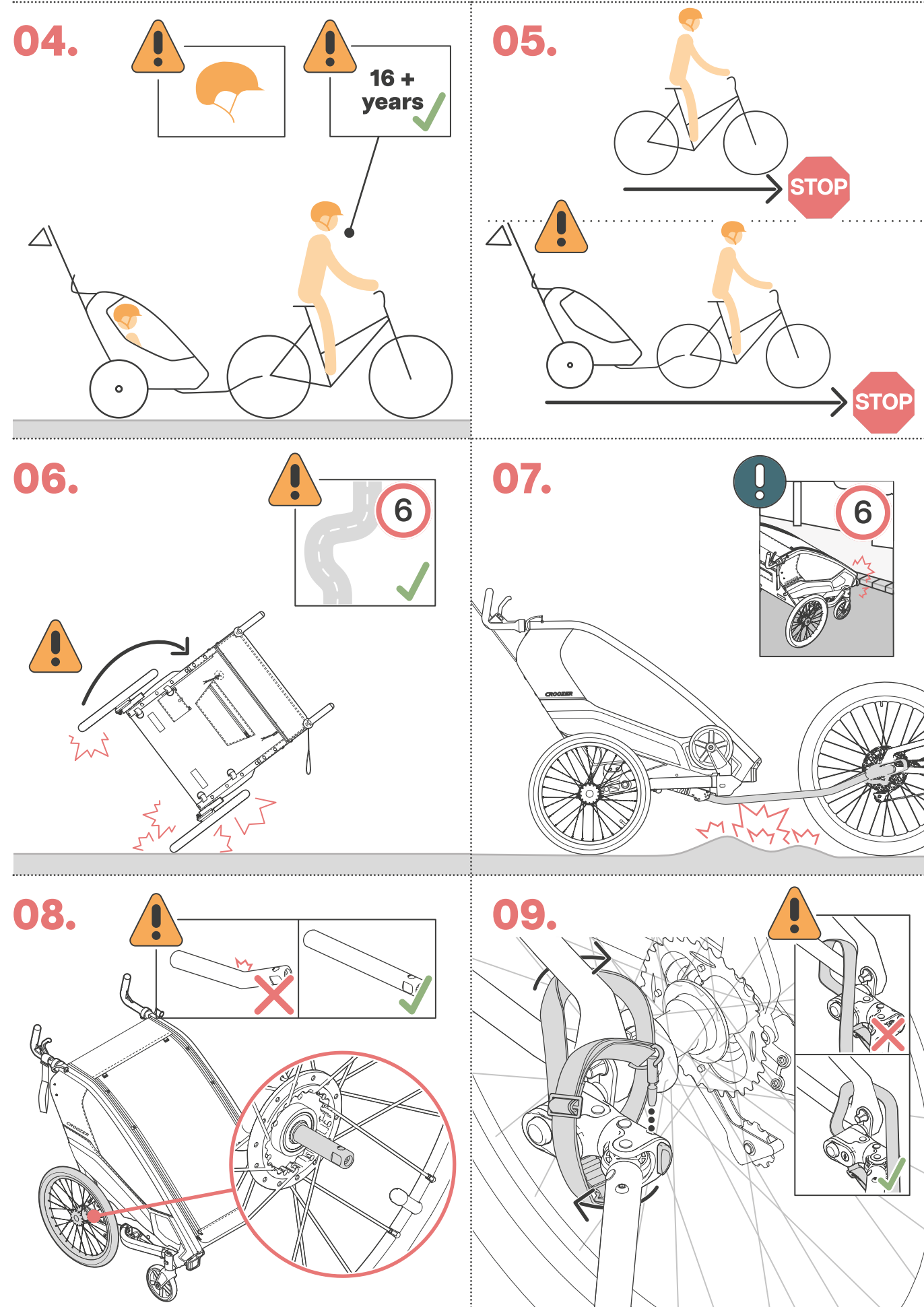


02.

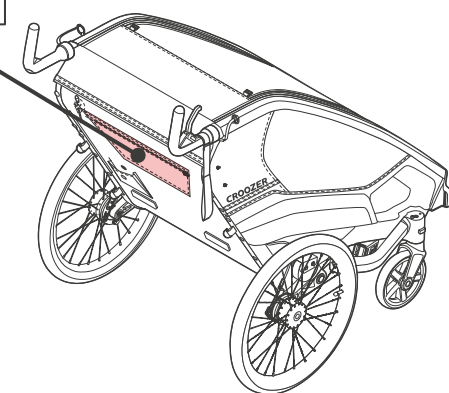
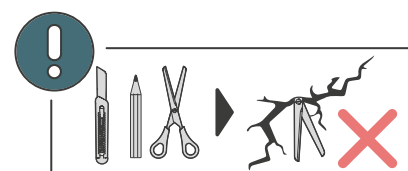
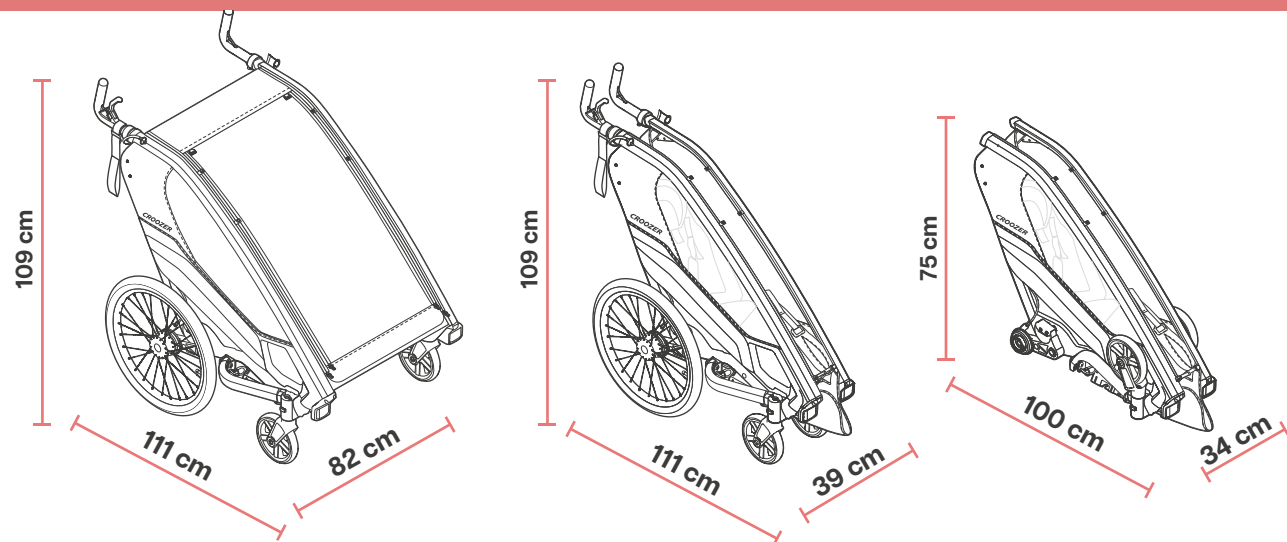


03.

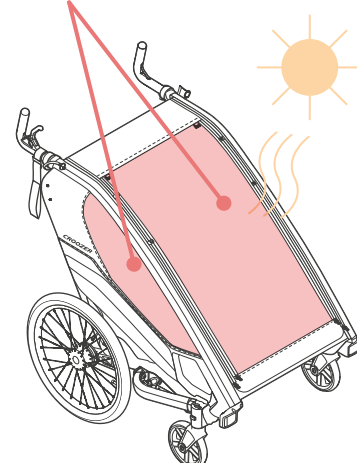




DE Technische Daten • EN Technical data • FR Données techniques • NL Technische gegevens IT
Dati tecnici • ES Datos técnicos • PT Dados técnicos • DA Tekniske data • NO Tekniske data • SV
Tekniska data • FI Tekniset tiedot • PL Dane techniczne • CS Technické údaje • HU Műszaki adatok



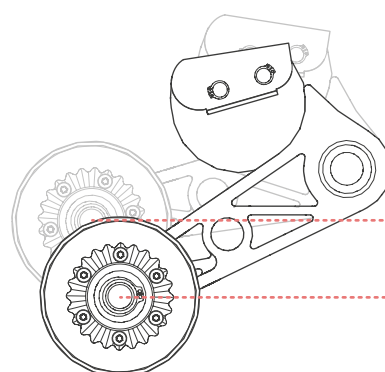
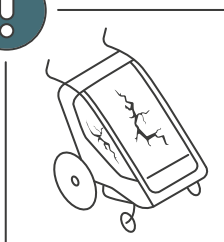
PVC-Window: **UPF 80**
(UV Standard 801)



≤ -20°C /
≤ -4°F

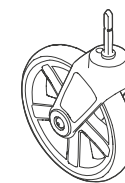


≤ 60 %

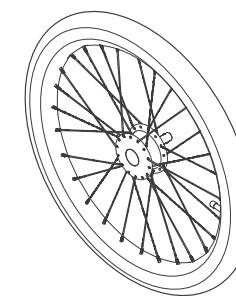


45 mm

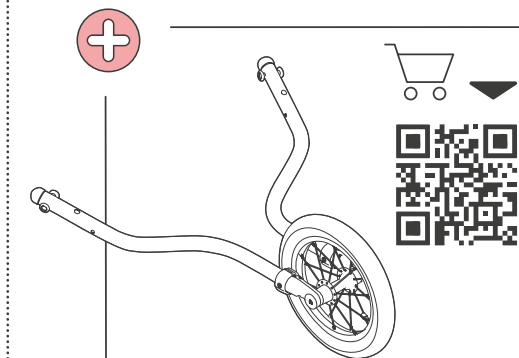
CROOZER



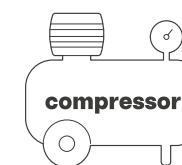
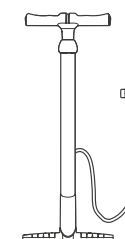
7"



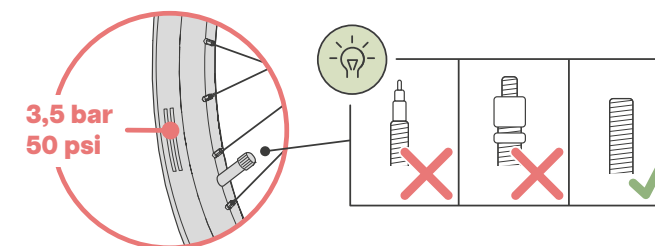
20", 47-406 (20x 1,75")



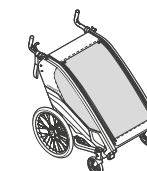
12", 47-203 (12 x 1,75")



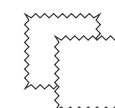
3,5 bar
50 psi



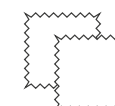
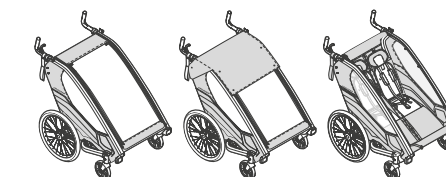
Aluminium/Alluminio/Aluminio/
Alumínio/Alumiini/Hliník/
Alumínium



PVC



100% Polyester/Poliestere/Poliéster/Polyesteri/
Poliester/Poliészter



100% Polyester/Poliestere/Poliéster/Polyesteri/
Poliester/Poliészter

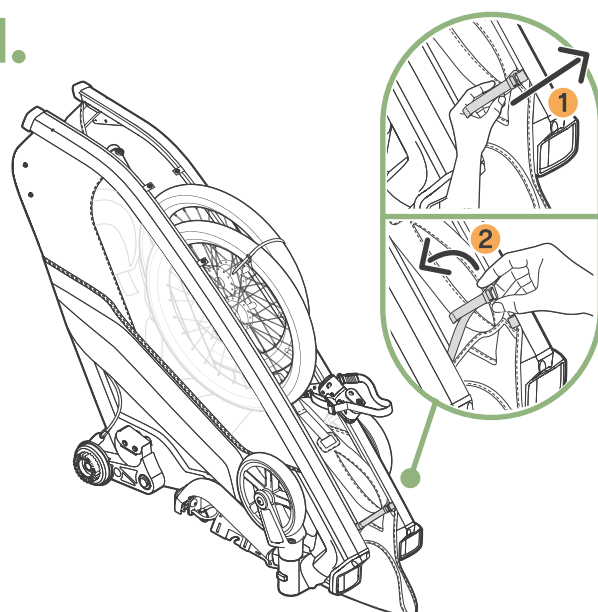
CLIMATEx

72% Polyamid/Polyamide/Poliamide/
Poliamida/Polyamid/Polyamidi/Poliamid
16% Wolle/Wool/Laine/Lana/Wol/Ull/Villa/
Uld/Vlna/Welna/Lã/Gyapjú
12% Viskose/Viscose/Viscosa/Viskoosi/
Viskóza/Wiskoza/Viszkóz

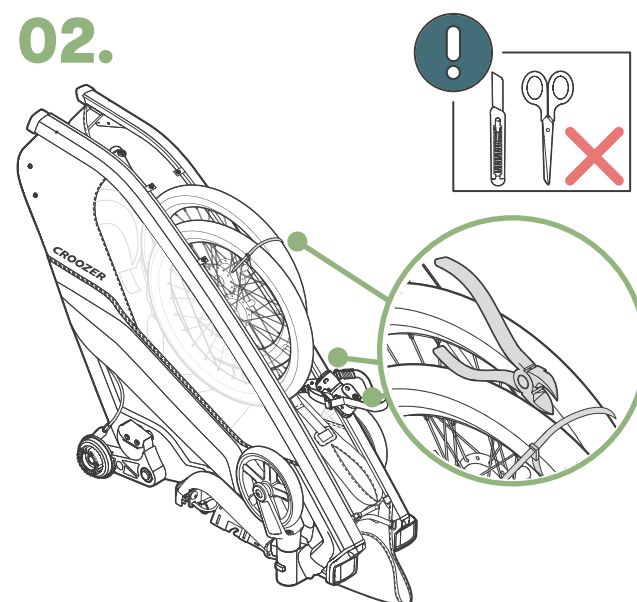
02. EASY START

DE Montageanleitung • EN Installation instructions • FR Instructions de montage • NL Montage-instructies • IT Istruzioni per il montaggio • ES Instrucciones de montaje • PT Manual de montagem DA Monteringsvejledning • NO Monteringsanvisning • SV Monteringsanvisning • FI Asennusohjeet PL Instrukcja montażu • CS Montážní návod • HU Szerelési utasítás

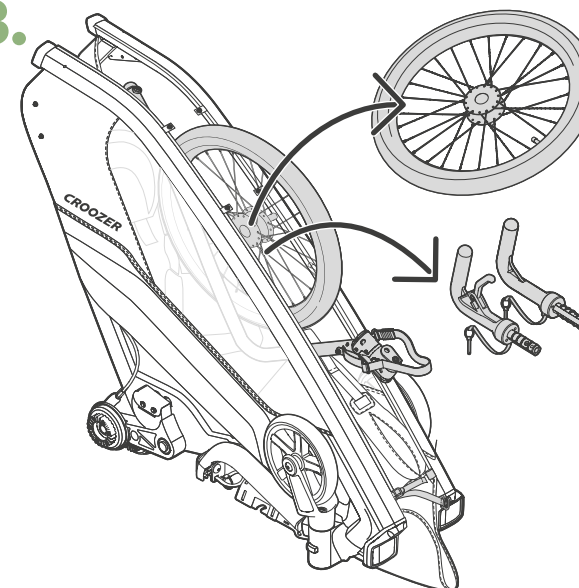
01.



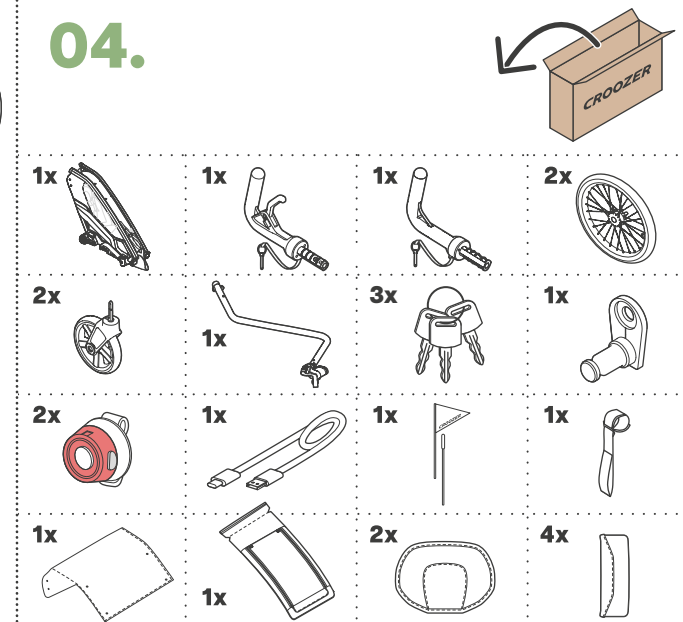
02.



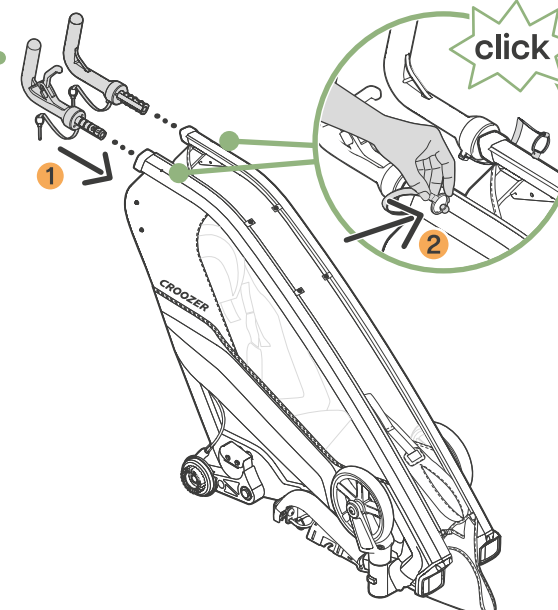
03.



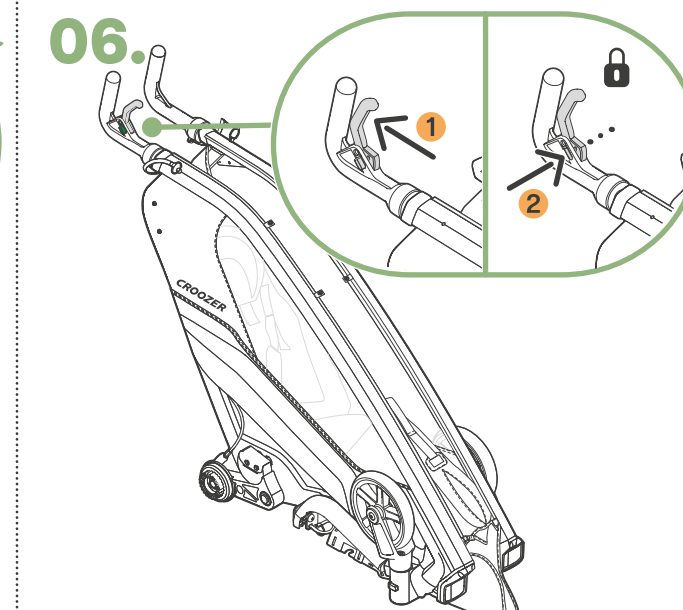
04.



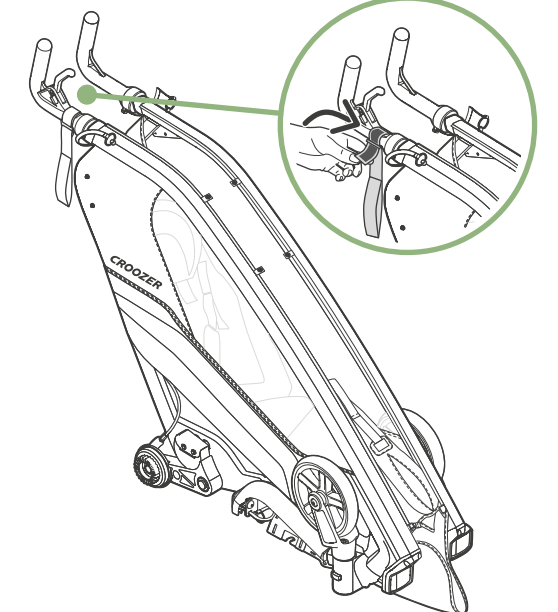
05.



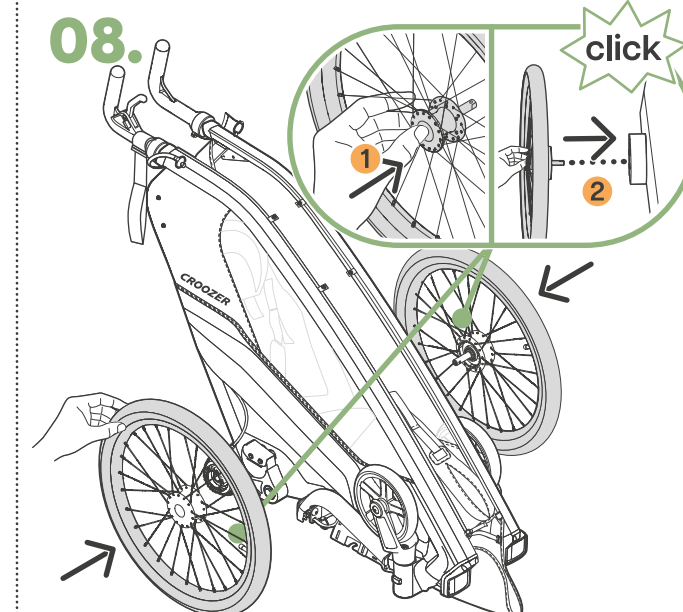
06.



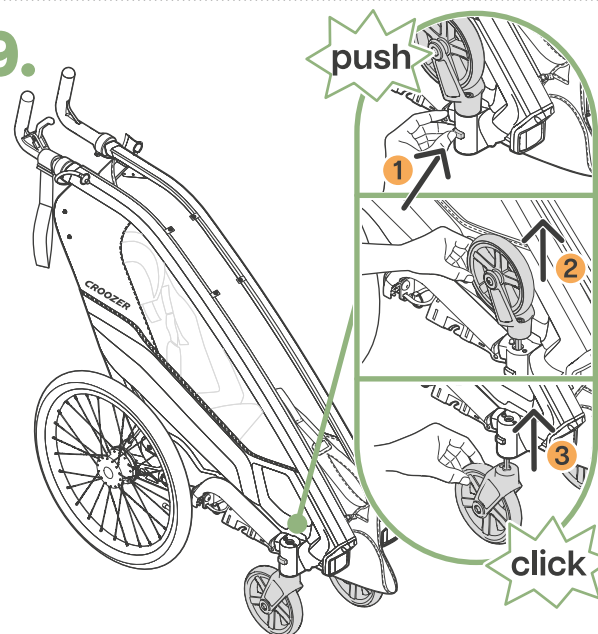
07.



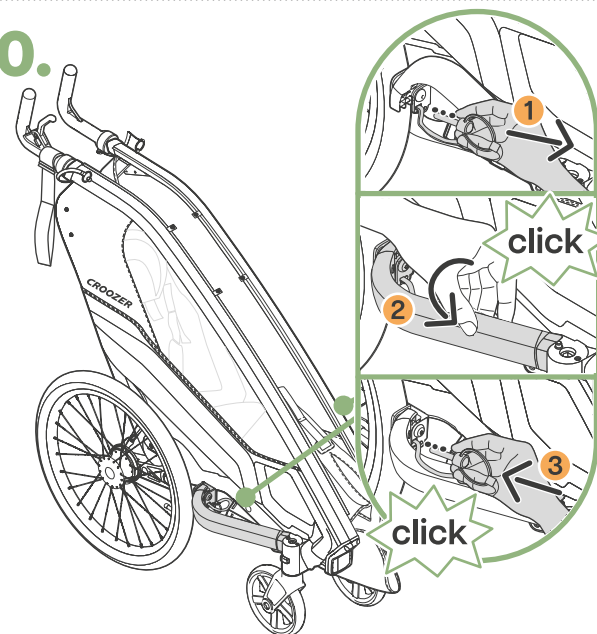
08.



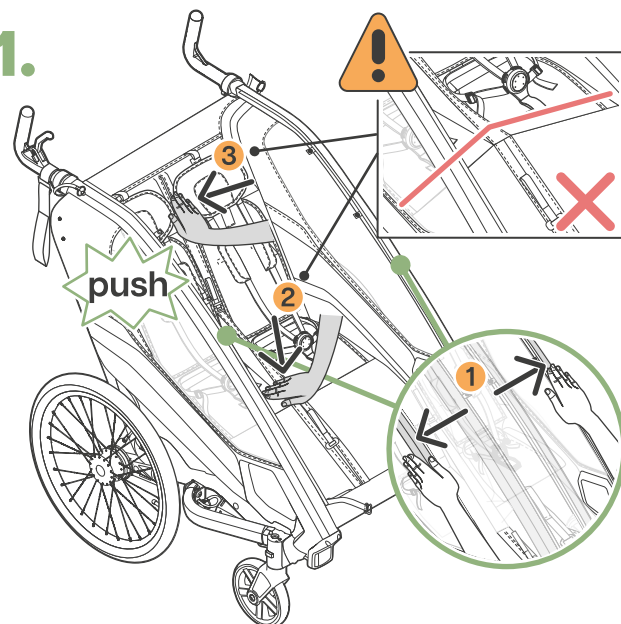
09.



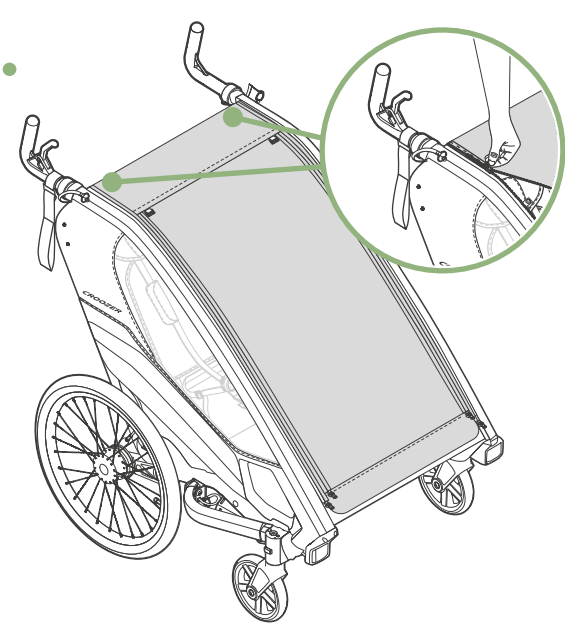
10.



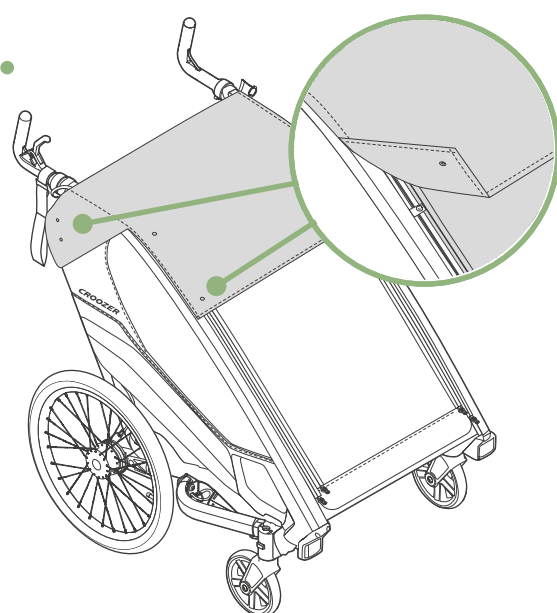
11.



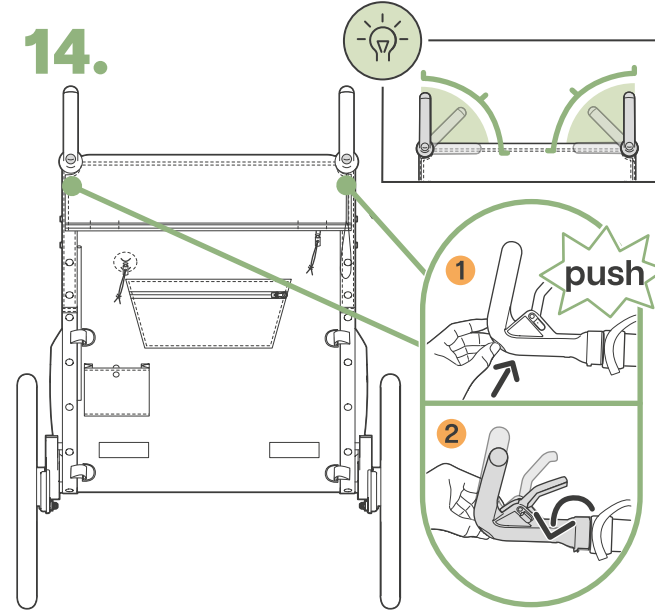
12.



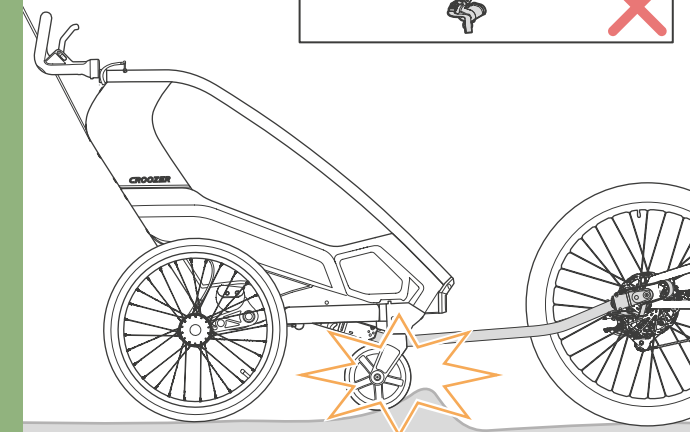
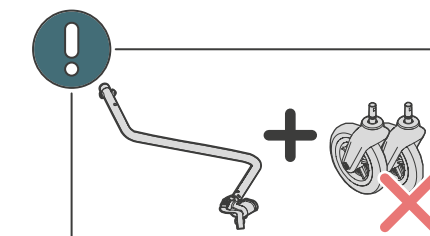
13.



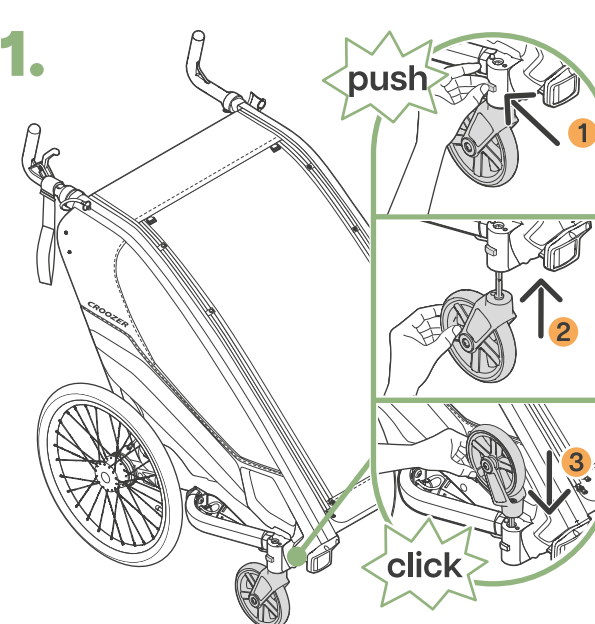
14.



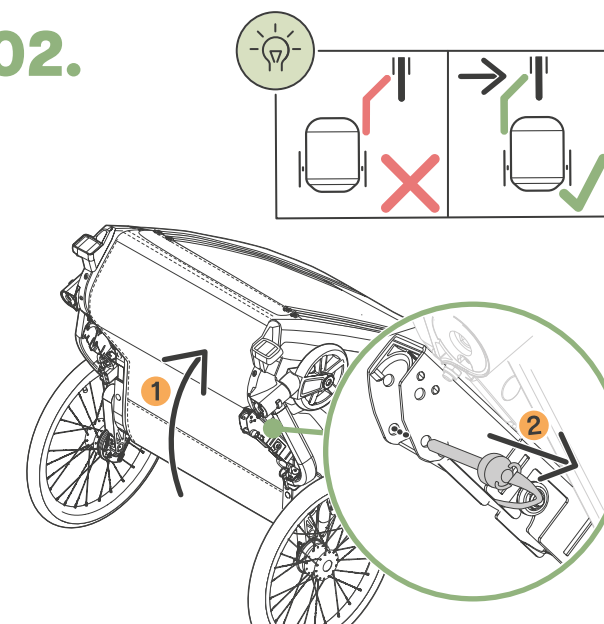
DE Einrichtung als Anhänger
 EN Set up as a trailer
 FR Aménagement comme remorque
 NL Opgezet als aanhanger
 IT Configurato come rimorchio
 ES Montado como remolque
 PT Configurado como reboque
 DA Opsat som anhænger
 NO Satt som tilhenger
 SV Uppbyggd som släpvagn
 FI Asetetaan perävaununa
 PL Skonfigurowany jako przyczepa
 CS Nastavení jako přívěs
 HU Utánfutónak beállítva



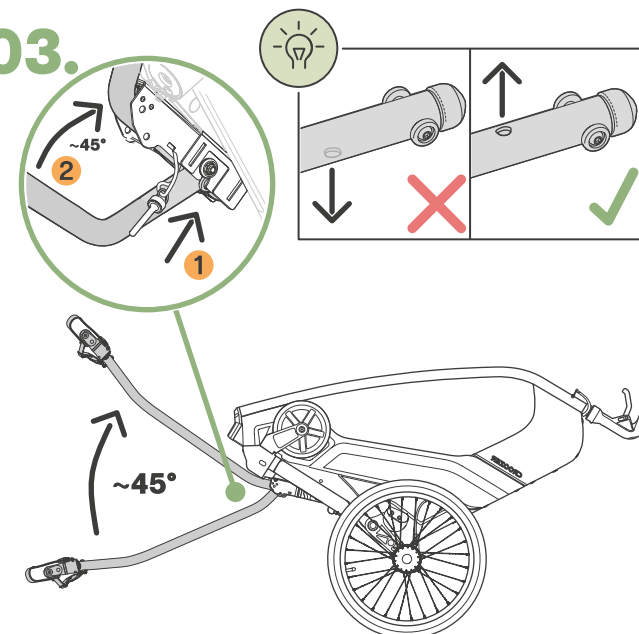
01.



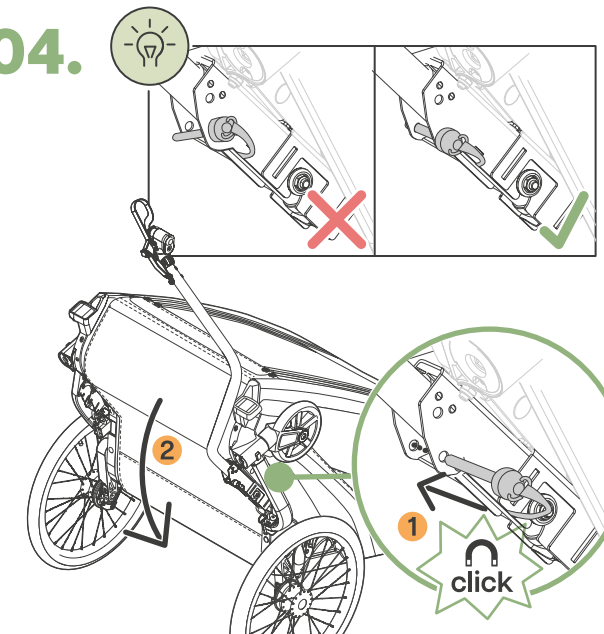
02.



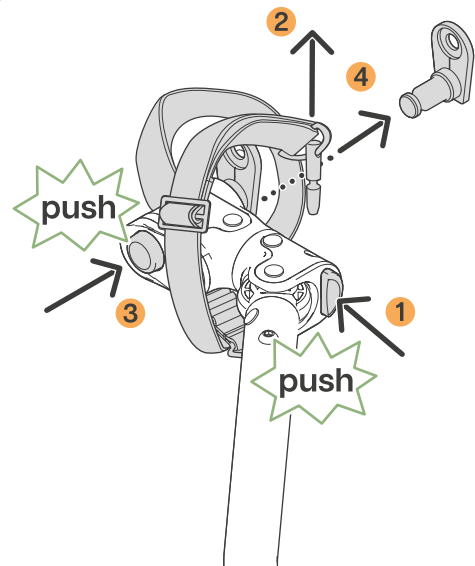
03.



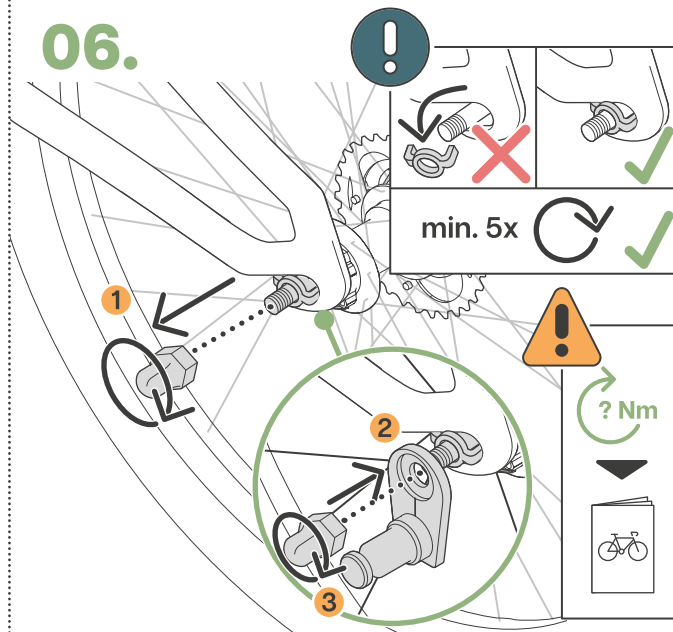
04.



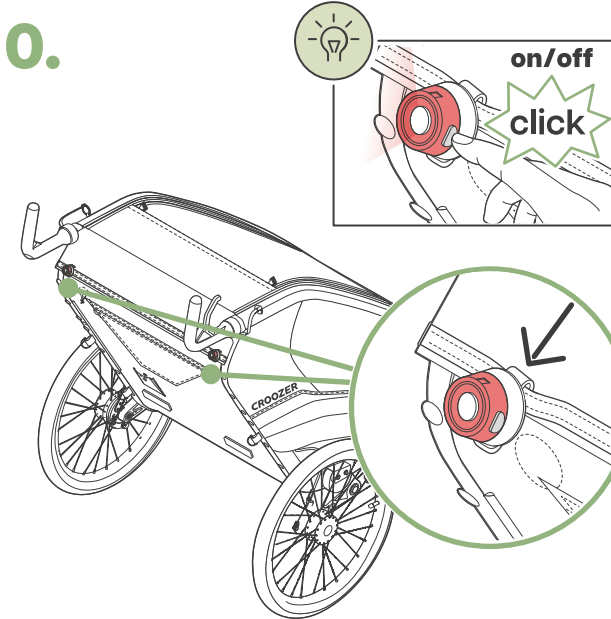
05.



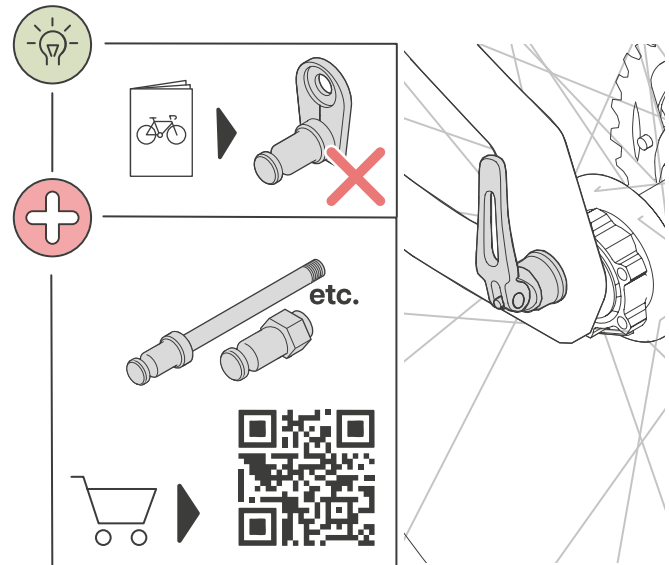
06.



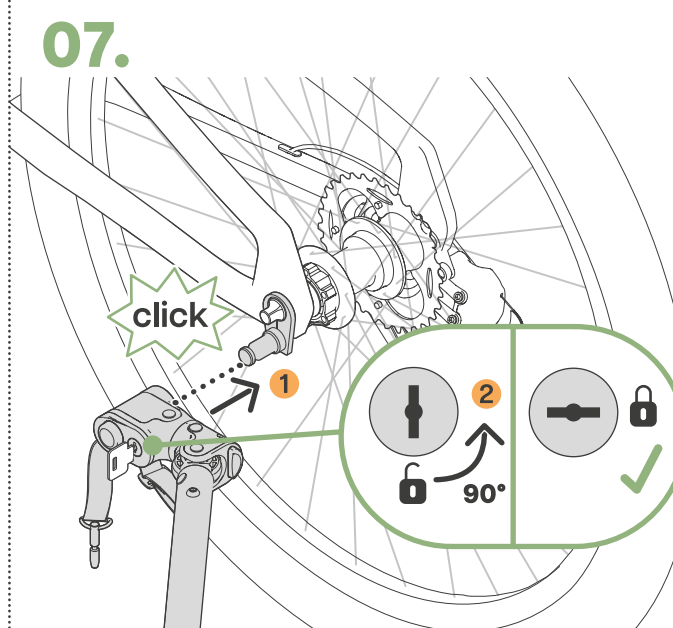
10.



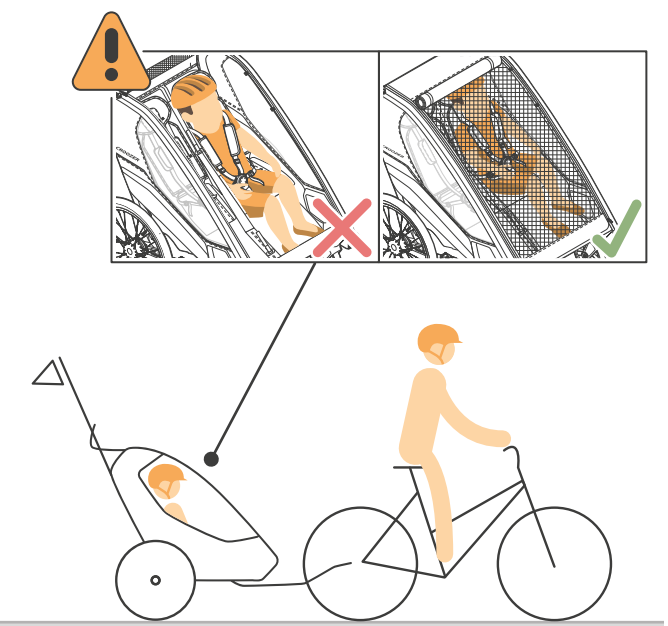
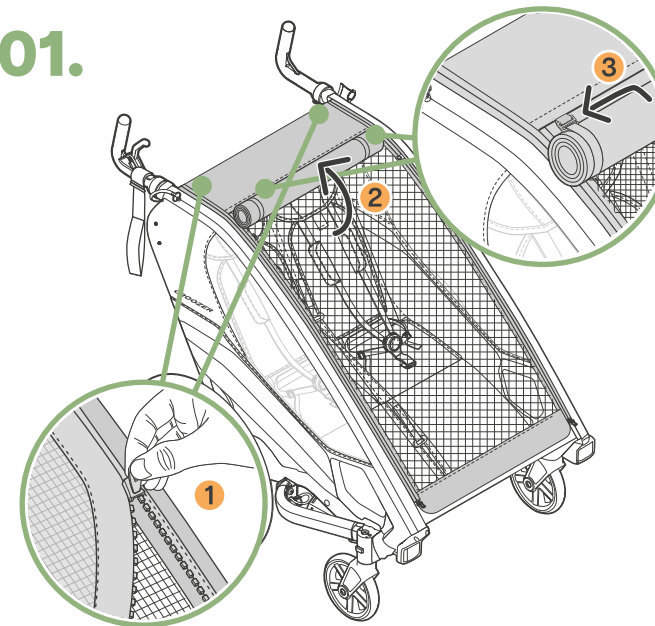
DE	Ausstattung
EN	Equipment
FR	Équipement
NL	Uitrusting
IT	Attrezzatura
ES	Equipamiento
PT	Equipamento
DA	Udstyr
NO	Utstyr
SV	Utrustning
FI	Laitteet
PL	Sprzęt
CS	Vybavení
HU	Berendezések



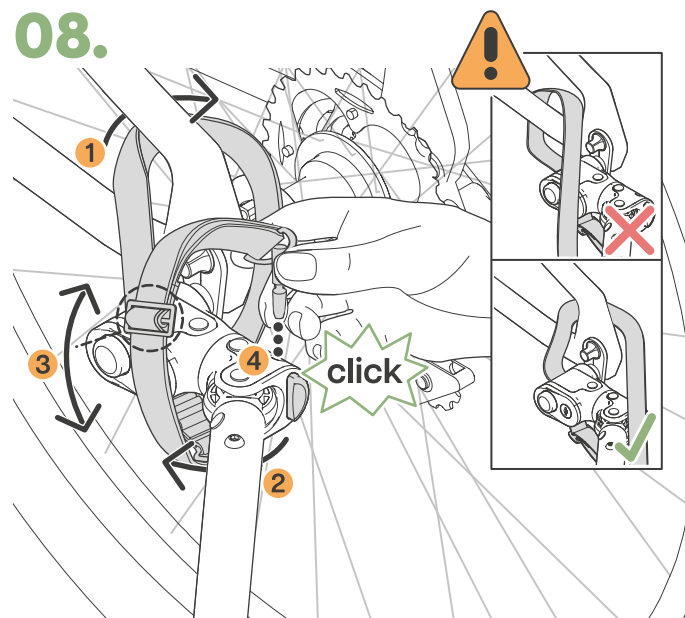
07.



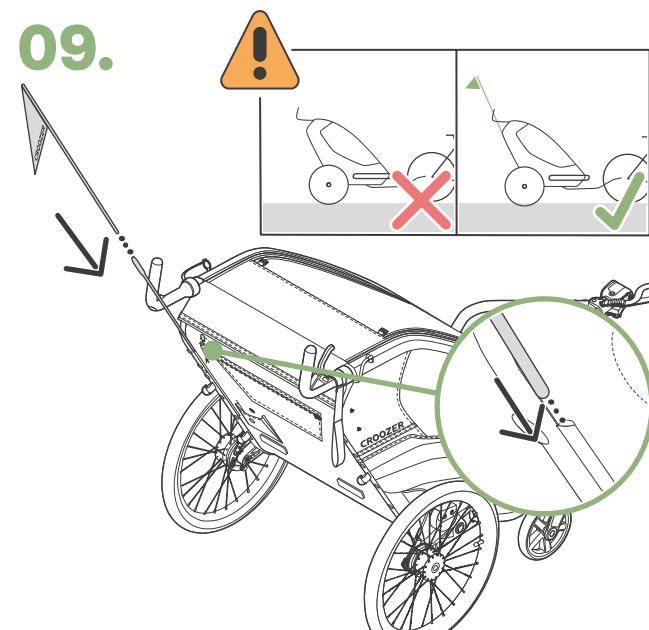
01.



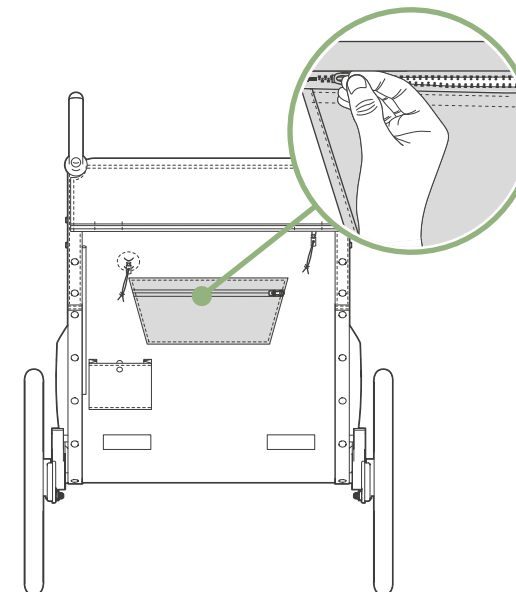
08.



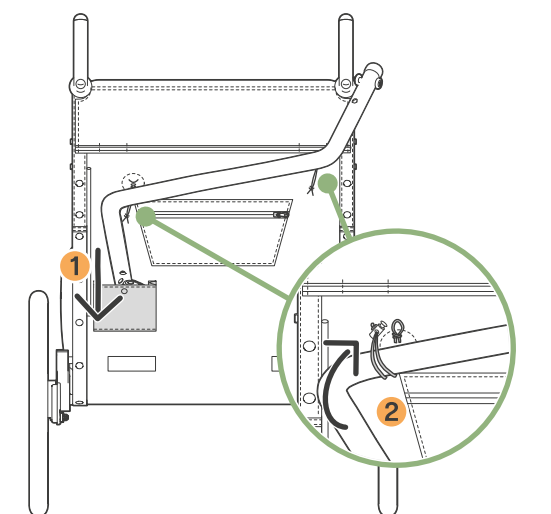
09.



02.

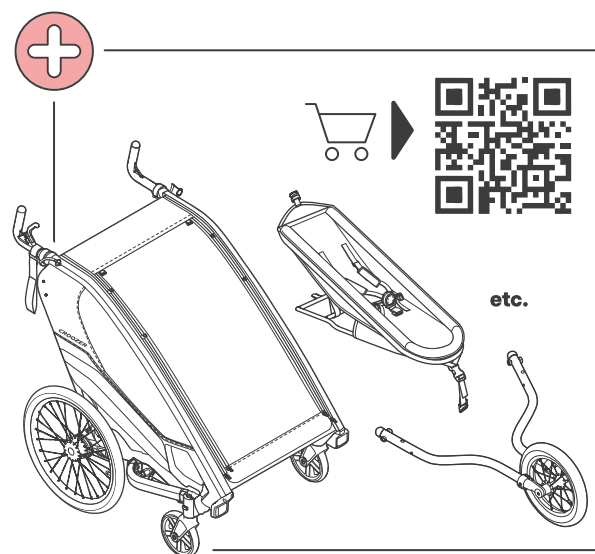
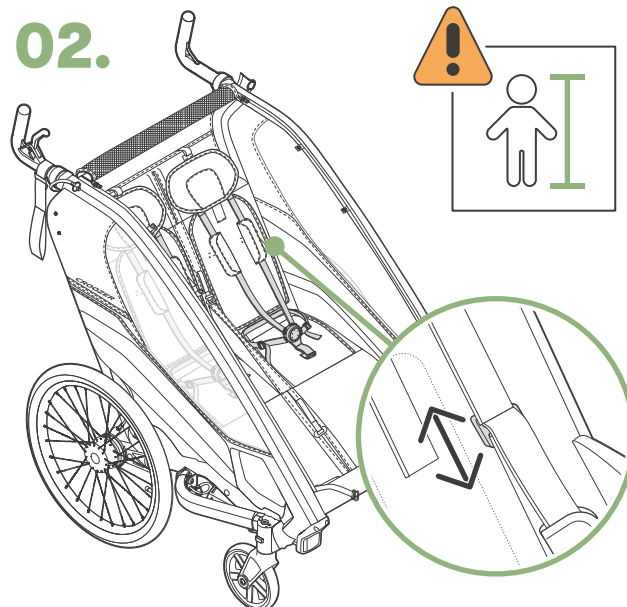
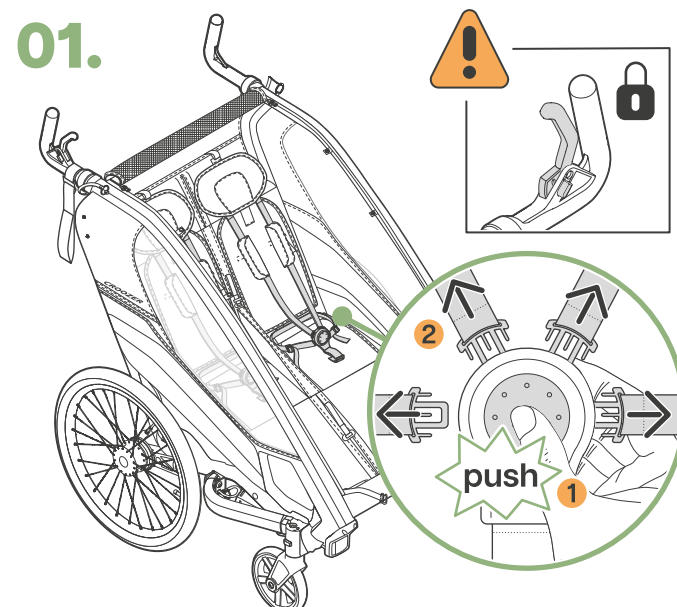


03.

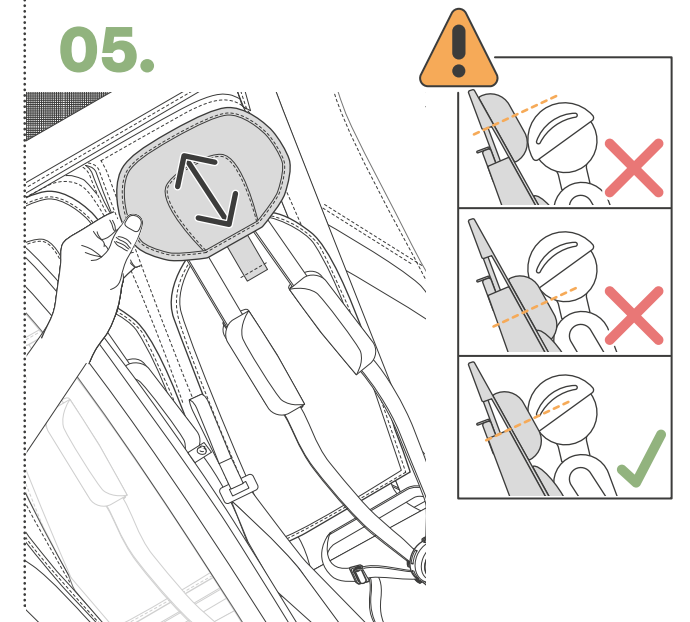
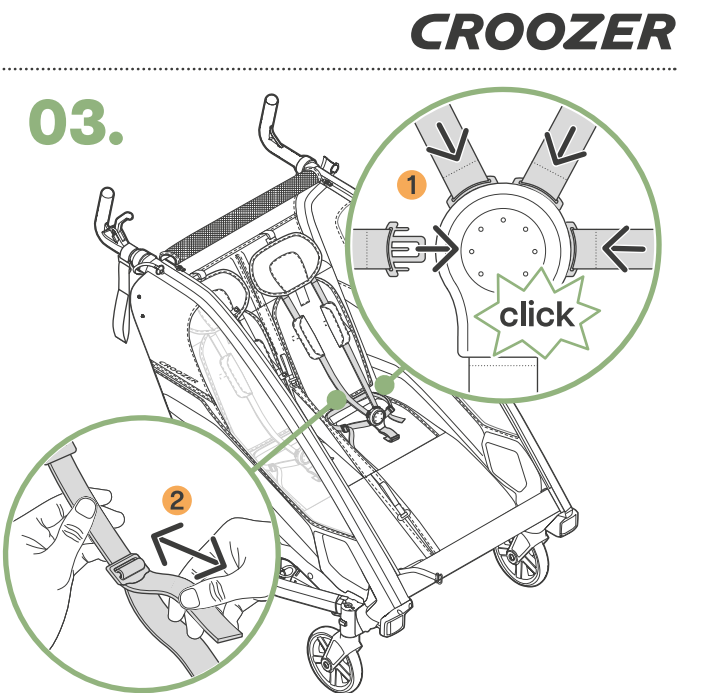
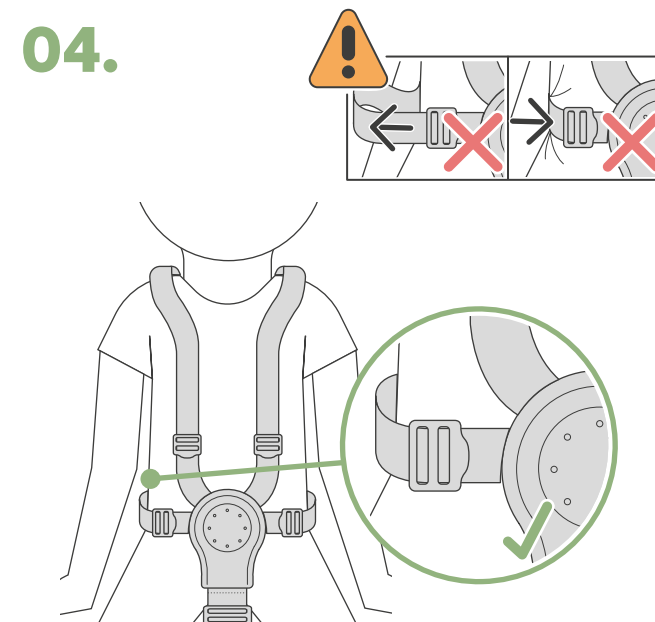
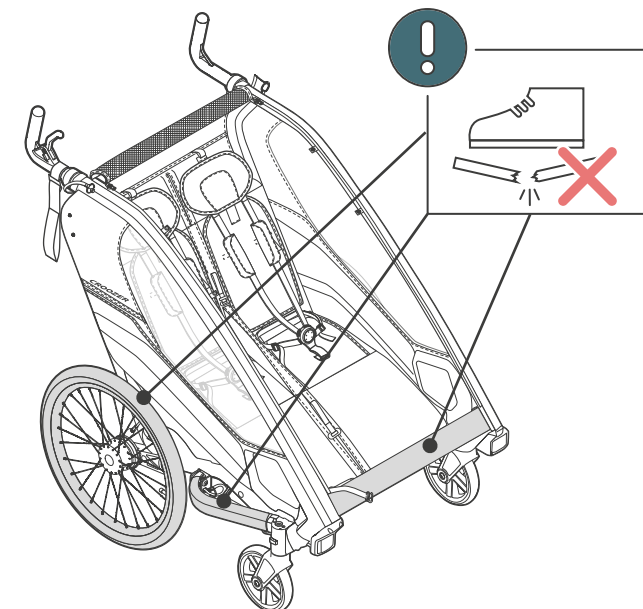
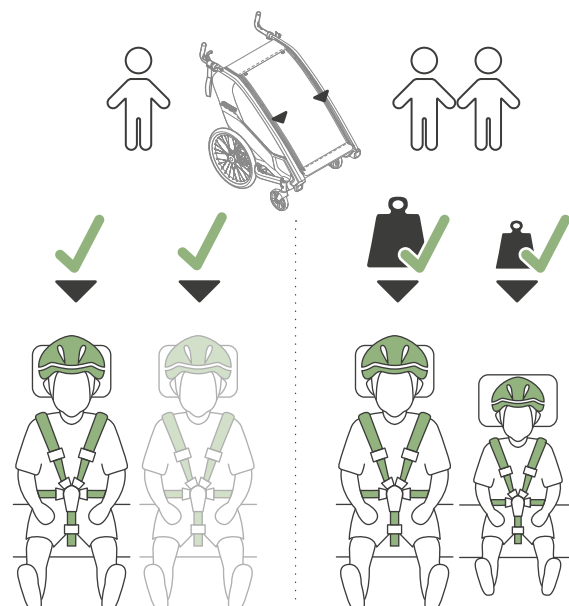


DE Zubehör
EN Accessories
FR Accessoires
NL Accessoires
IT Accessori
ES Accesorios
PT Acessórios
DA Tilbehør
NO Tilbehør
SV Tillbehör
FI Tarvikkeet
PL Akcesoria
CS Příslušenství
HU Tartozékok

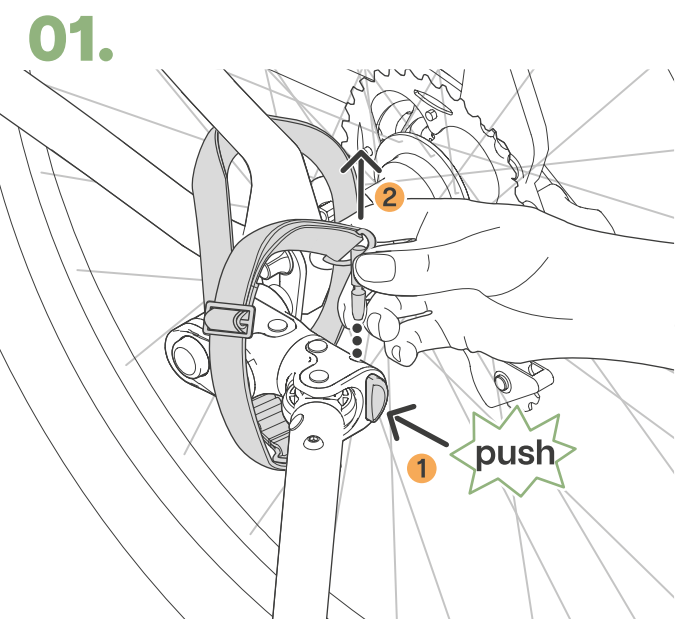
DE Anschnallen
EN Buckle up
FR Ceinture de sécurité
NL Veiligheidsgordel vast
IT Allacciare la cintura
ES Abrochar el cinturón
PT Apertar o cinto
DA Spænd sikkerhedsselen
NO Spenn deg fast
SV Spänn fast säkerhetsbältet
FI Kiinnitä turvavyö
PL Zapnij pasy
CS Připoutejte se
HU Öveket becsatolni



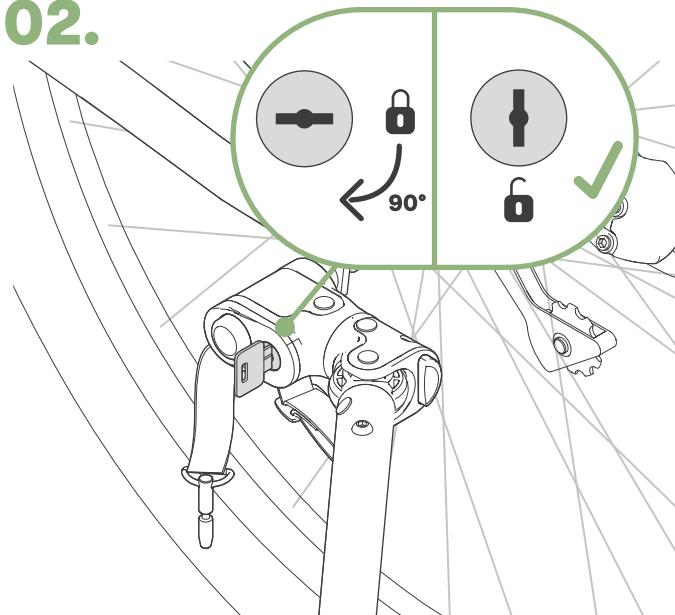
<https://www.croozer.com/de/collections/accessories>



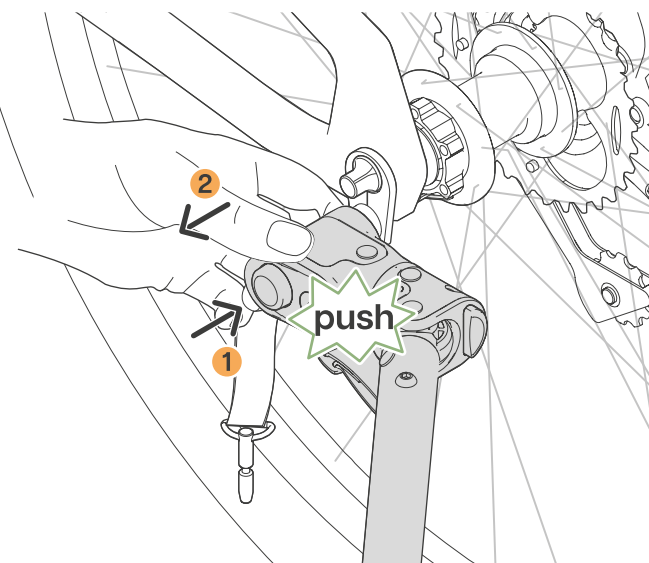
DE Croozer zusammenfallen
EN Folding the Croozer
FR Pliage du Croozer
NL De Croozer vouwen
IT Ripiegare il Croozer
ES Plegar el Croozer
PT Dobrar o Croozer
DA Foldning af Croozer
NO Bretting av Croozer
SV Hopfällning av Croozer
FI Croozerin taittaminen
PL Składanie Croozera
CS Skládání vozu Croozer
HU A Croozer összecukása



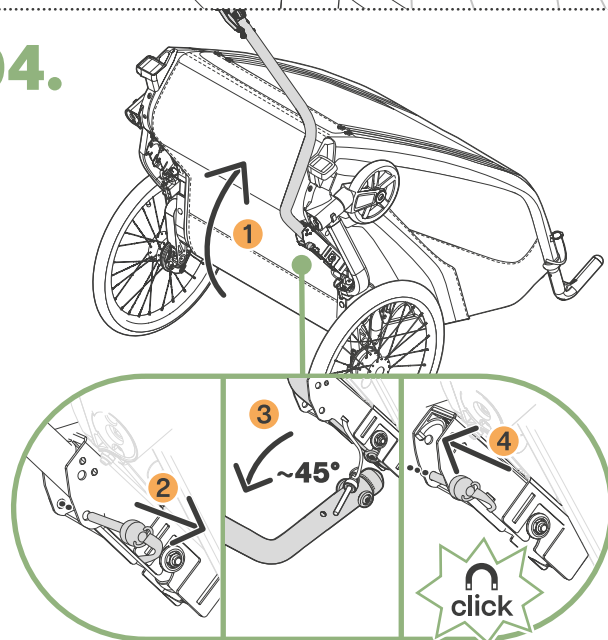
02.



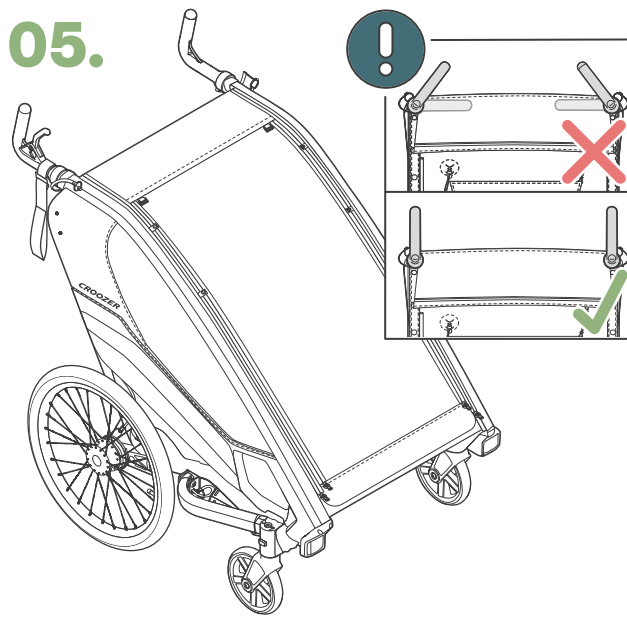
03.



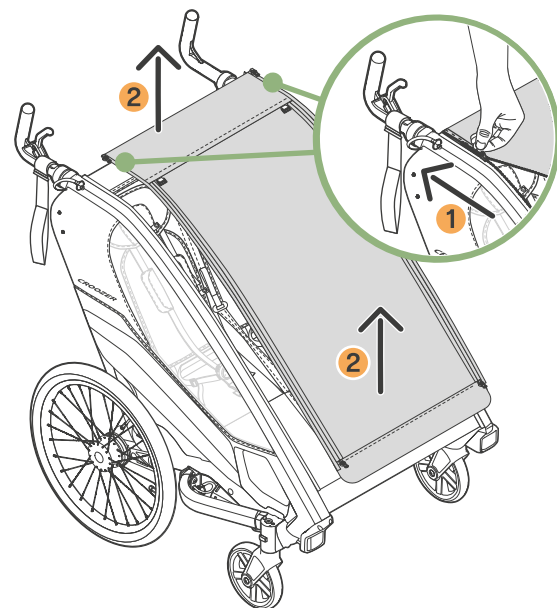
04.



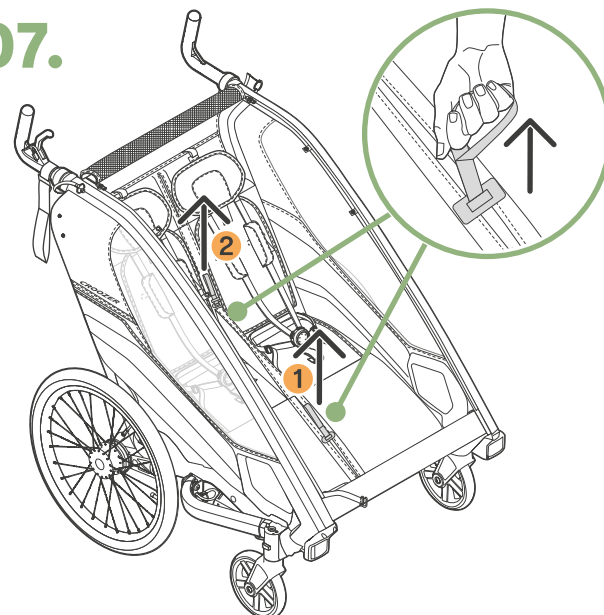
05.



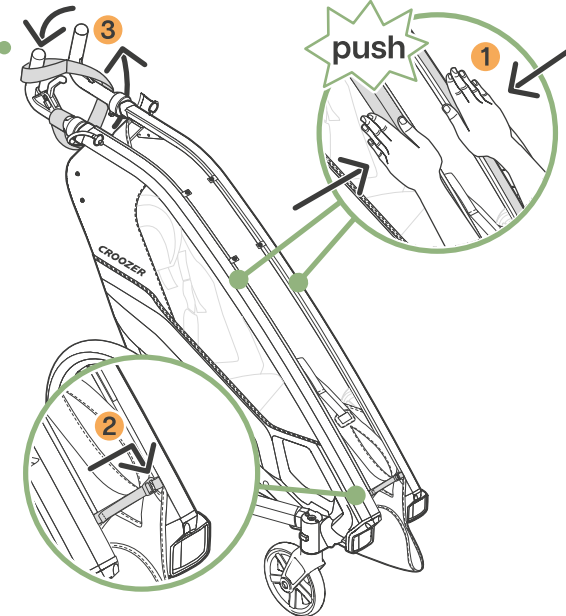
06.



07.

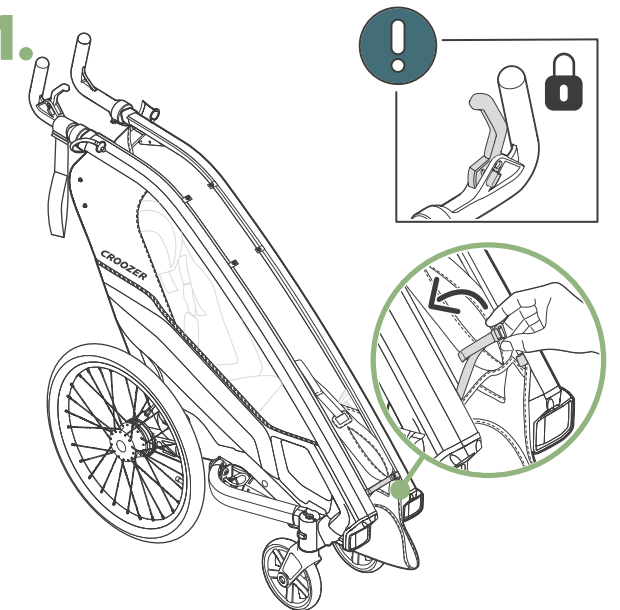


08.

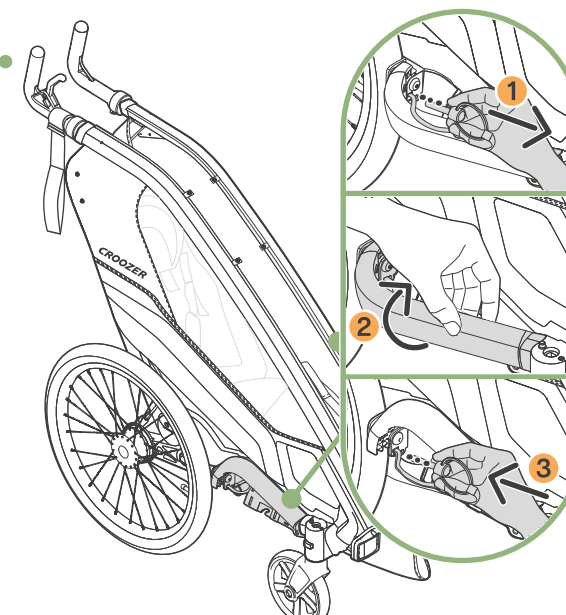


DE Croozer demontieren
EN Folding the Croozer
FR Pliage du Croozer
NL De Croozer vouwen
IT Ripiegare il Croozer
ES Plegar el Croozer
PT Dobrar o Croozer
DA Foldning af Croozer
NO Bretting av Croozer
SV Hopfällning av Croozer
FI Croozerin taittaminen
PL Składanie Croozera
CS Skládání vozu Croozer
HU A Croozer összecukása

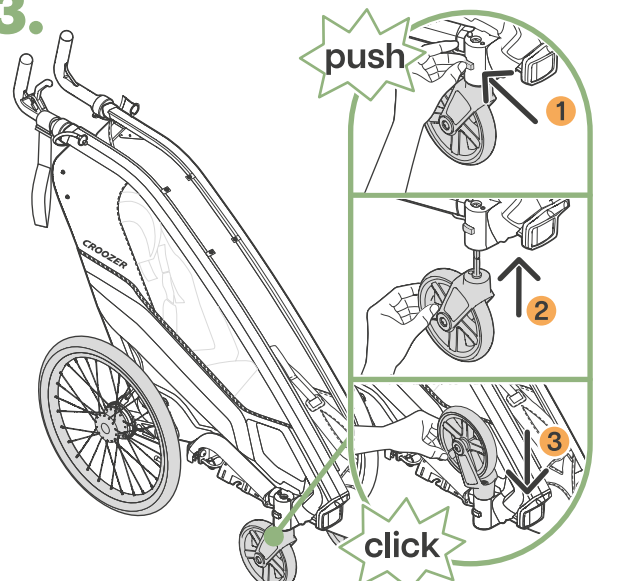
01.

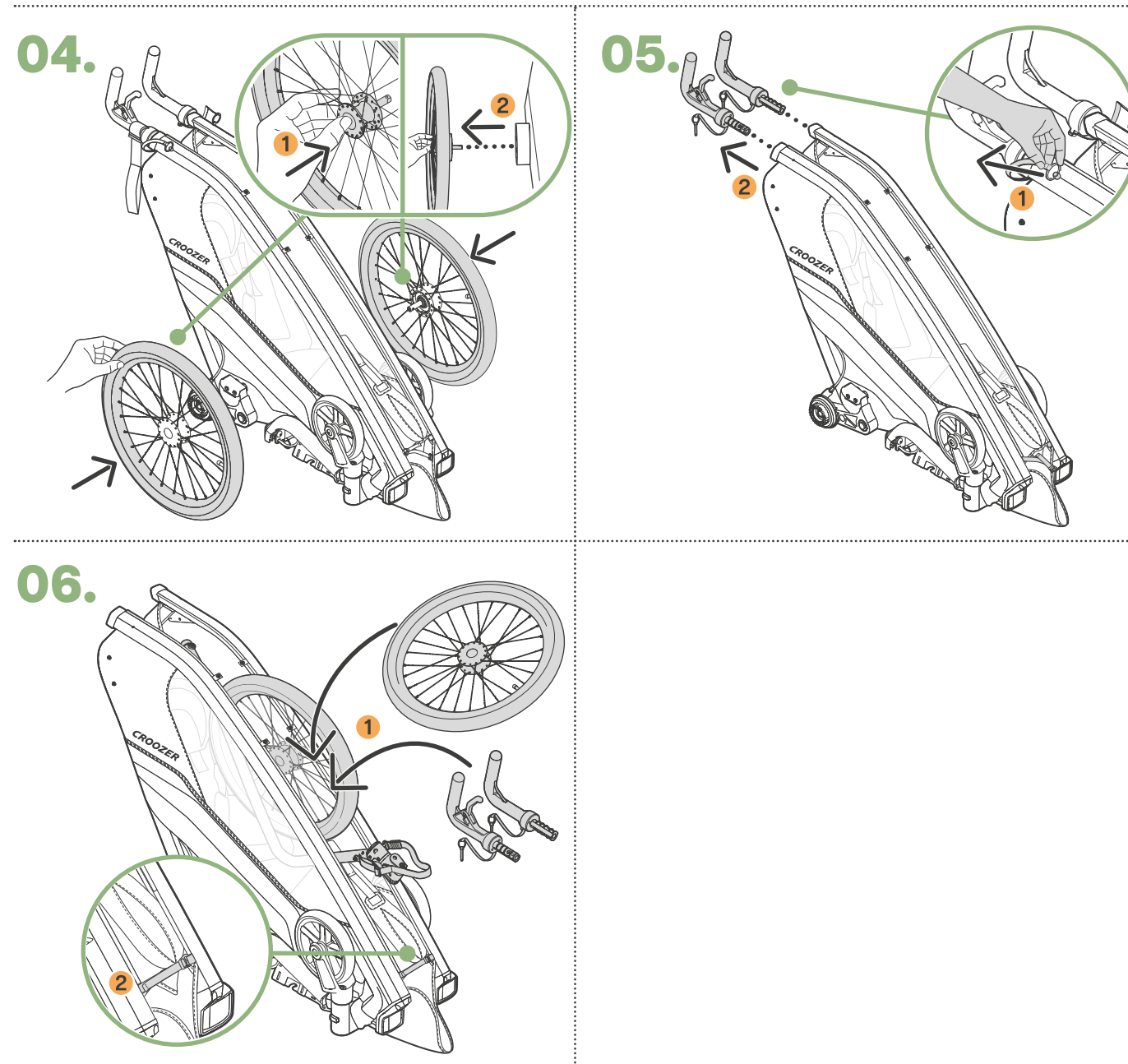


02.

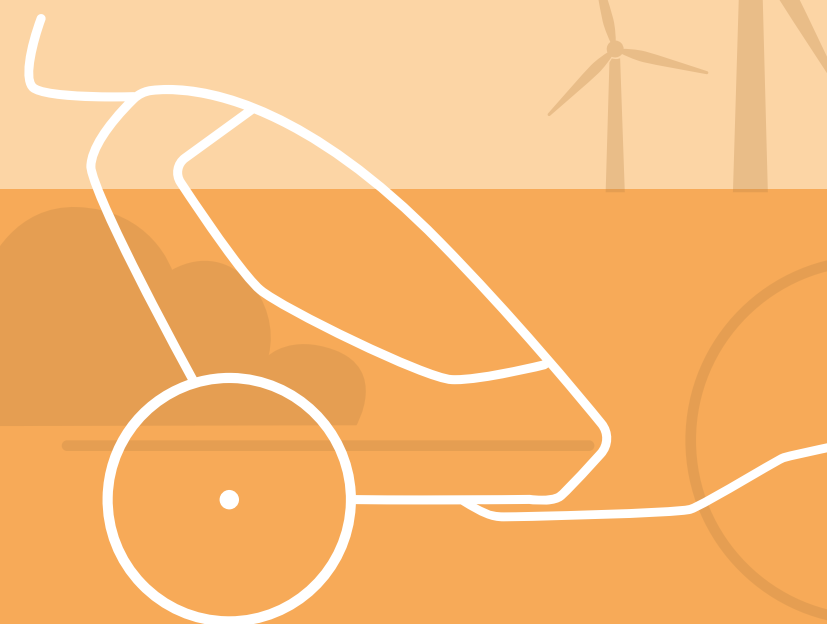


03.



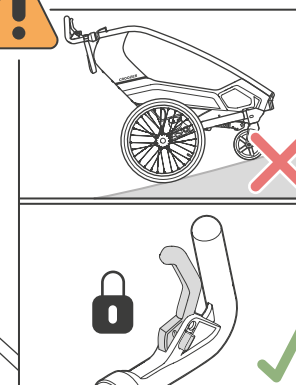
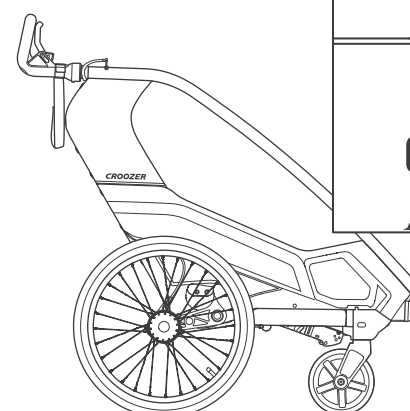


03. RIDING SAFE

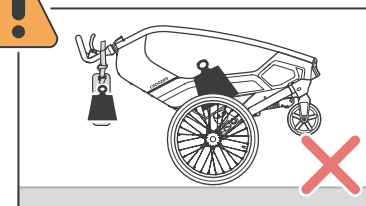
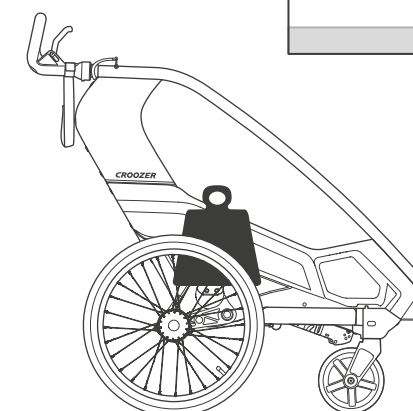


DE Nutzungsinformationen • EN Usage information • FR Informations d'utilisation
 NL Gebruiksaanwijzing • IT Informazioni sull'utilizzo • ES Información de uso • PT Informações de uso
 DA Brugsoplysninger • NO Bruksinformasjon • SV Användningsinformation • FI Käyttötiedot
 PL Informacje o użytkowaniu • CS Informace o použití • HU Használati információk

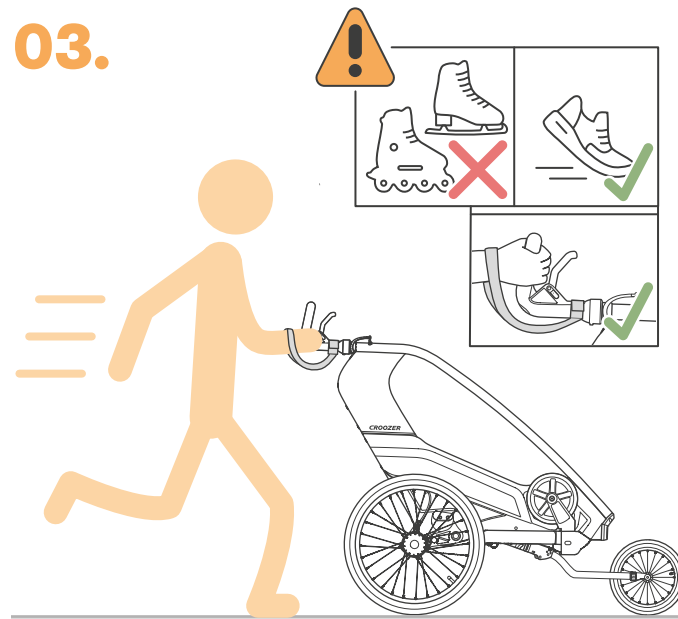
01.



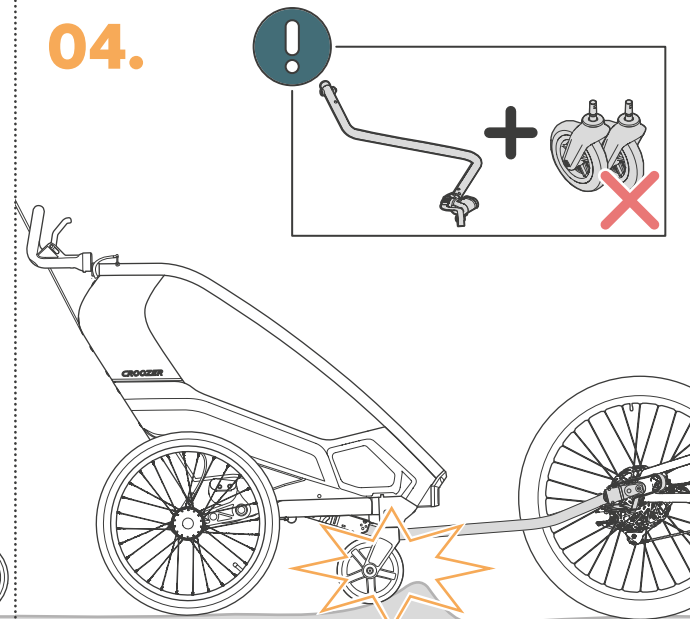
02.



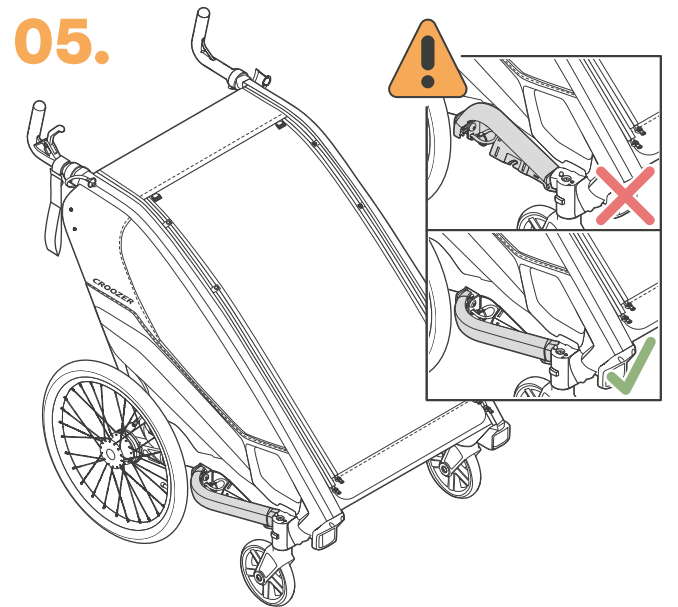
03.



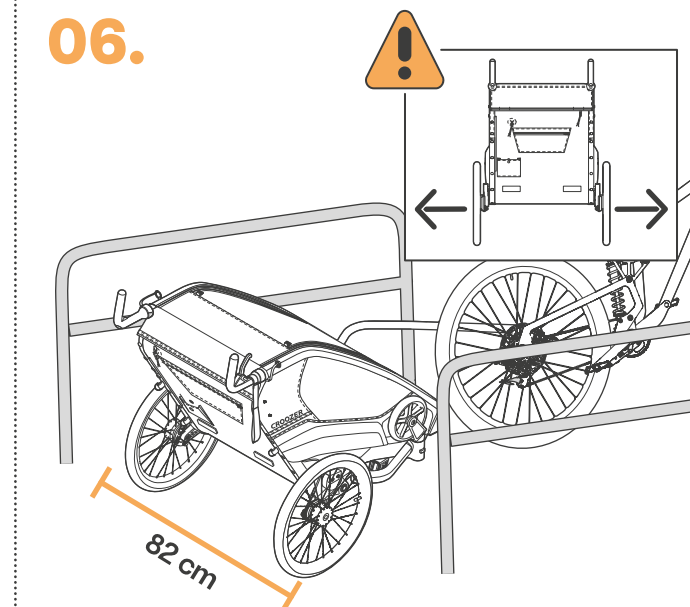
04.



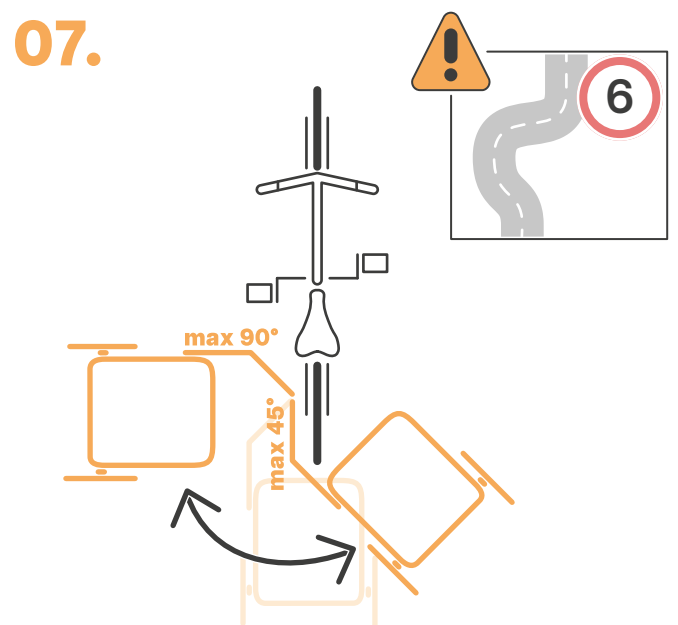
05.



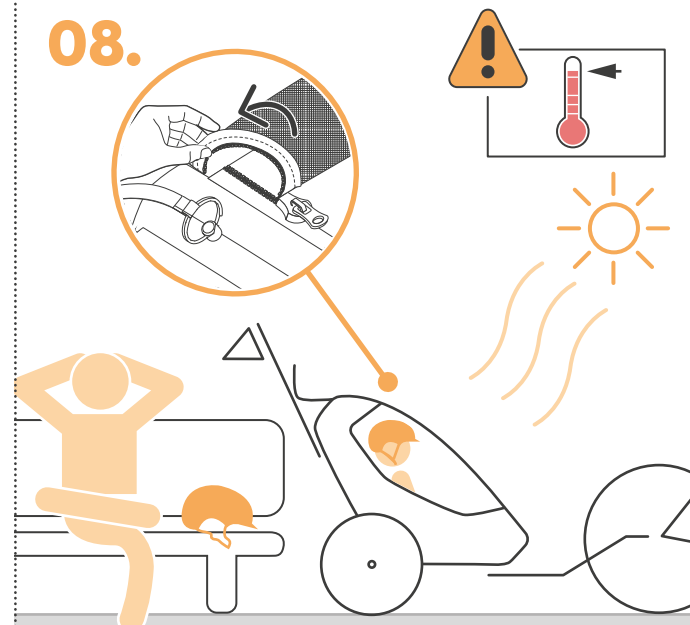
06.



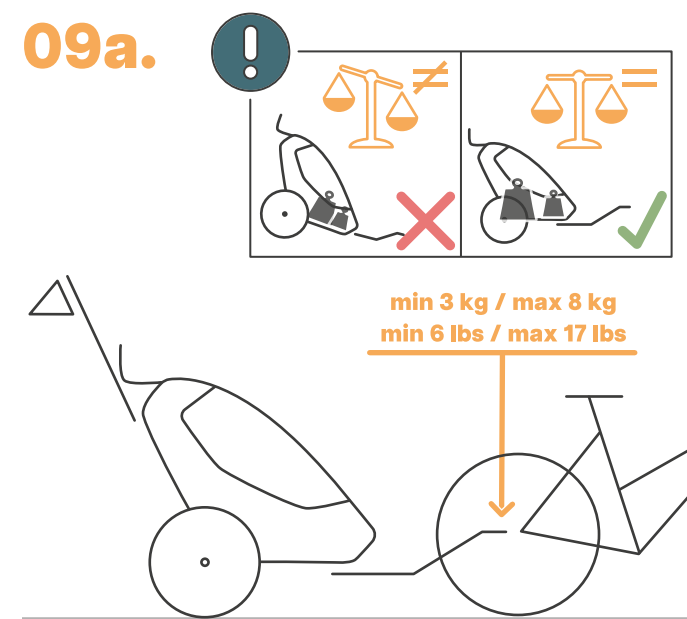
07.



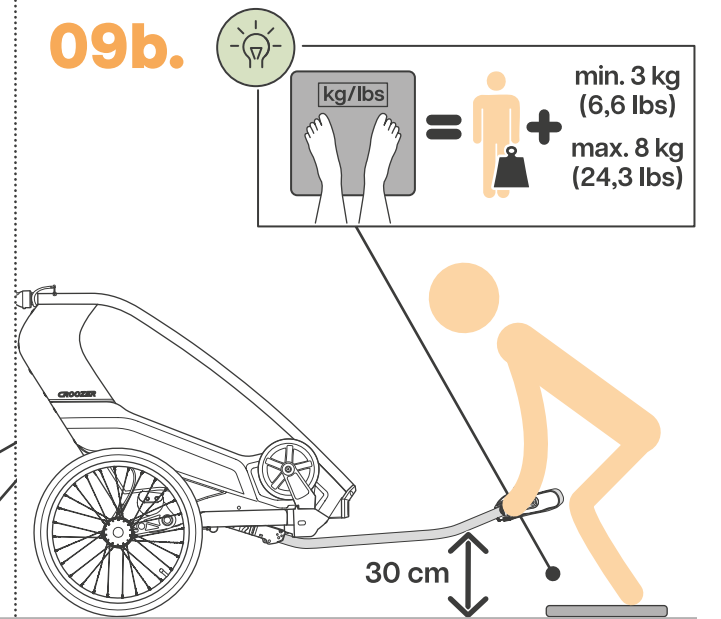
08.



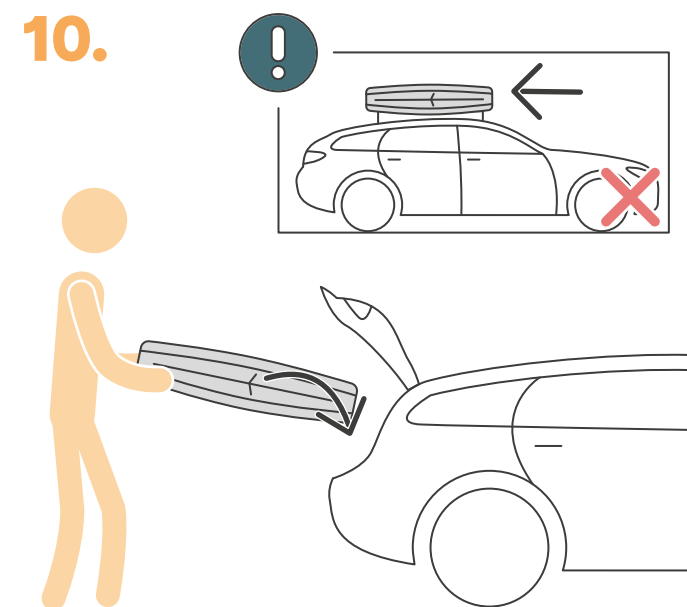
09a.



09b.

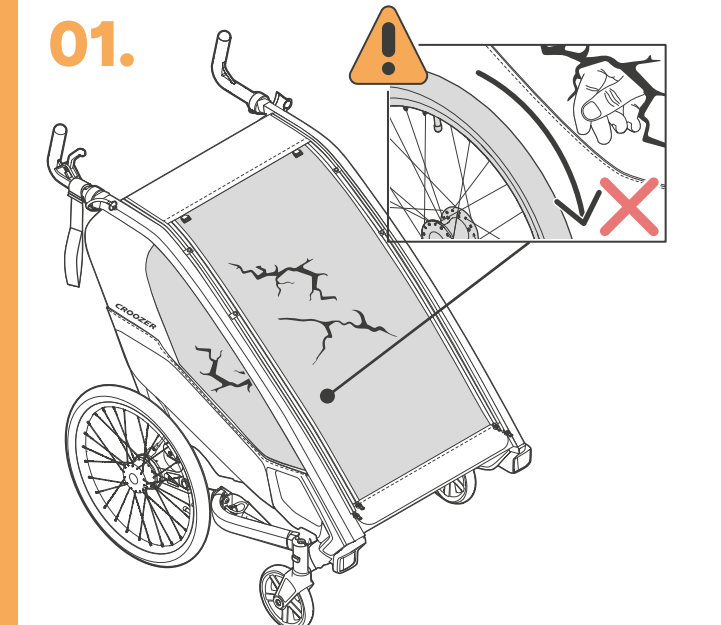


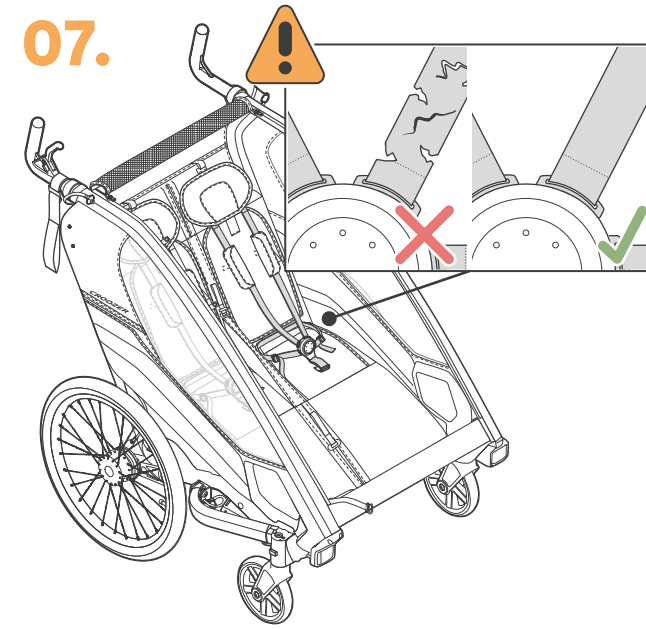
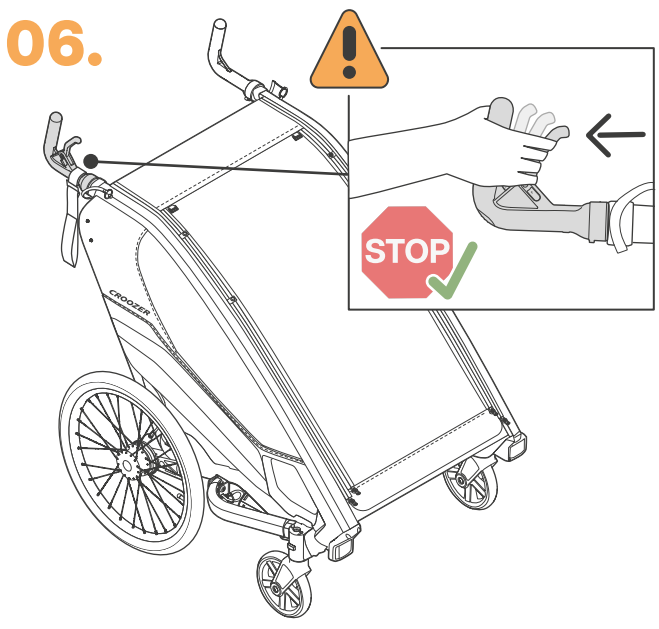
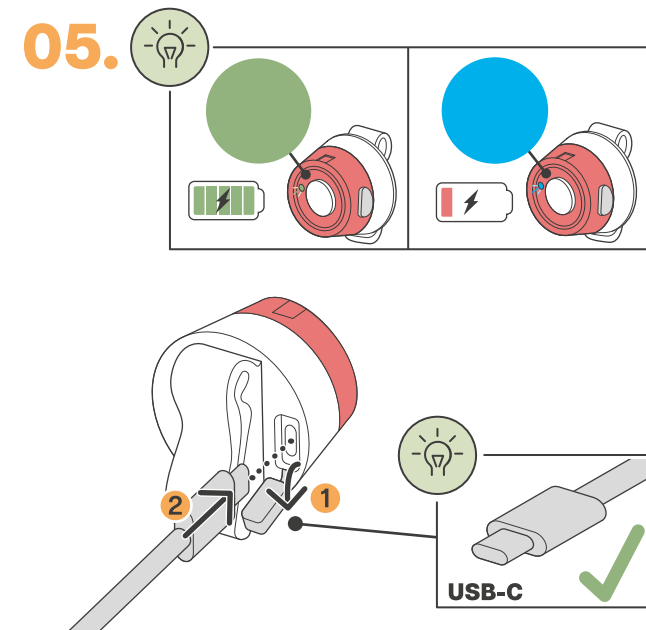
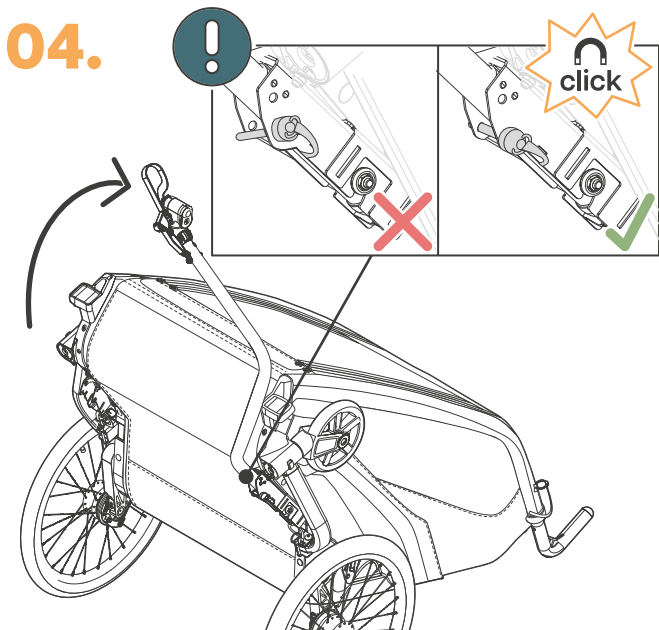
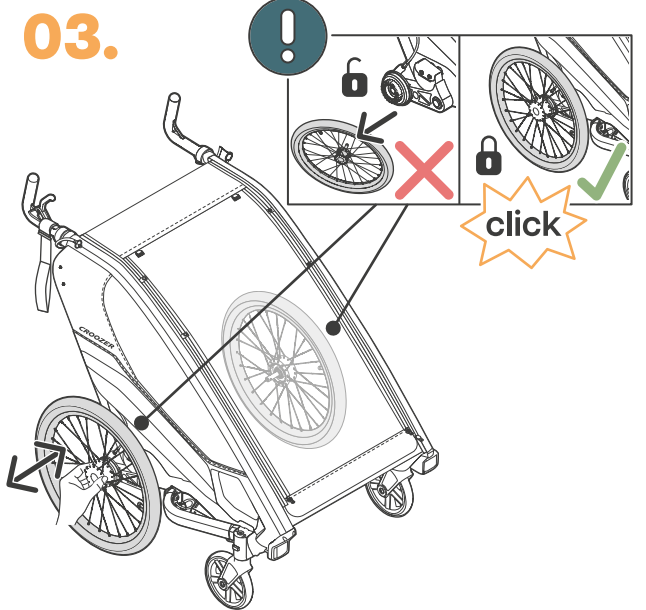
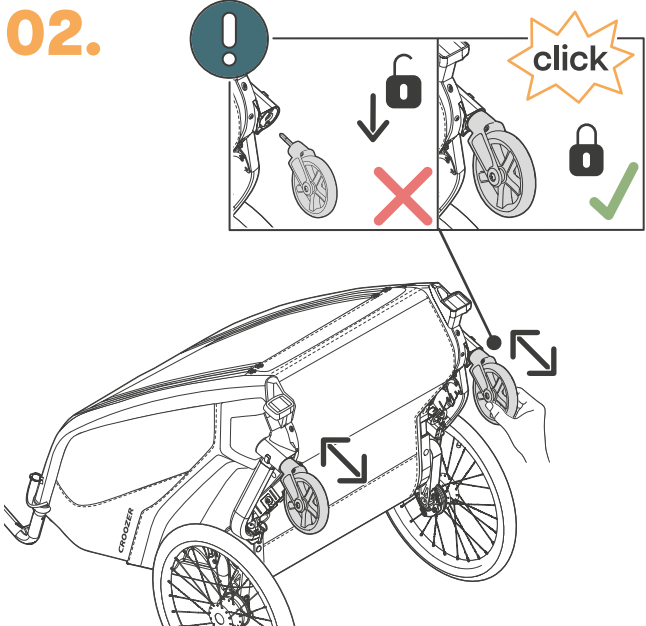
10.



DE Sichtprüfung vor jeder Fahrt
EN Visual inspection before every journey
FR Contrôle visuel avant chaque trajet
NL Visuele controle vóór elke reis
IT Controllo visivo prima di ogni viaggio
ES Inspección visual antes de cada viaje
PT Inspeção visual antes de cada viagem
DA Visuel inspektion før hver rejse
NO Visuell inspeksjon før hver reise
SV Visuell inspektion före varje resa
FI Silmämääräinen tarkastus ennen jokaista matkaa
PL Kontrola wzrokowa przed każdą podróżą
CS Vizuální kontrola před každou jízdou
HU Szemrevételezés minden utazás előtt

01.

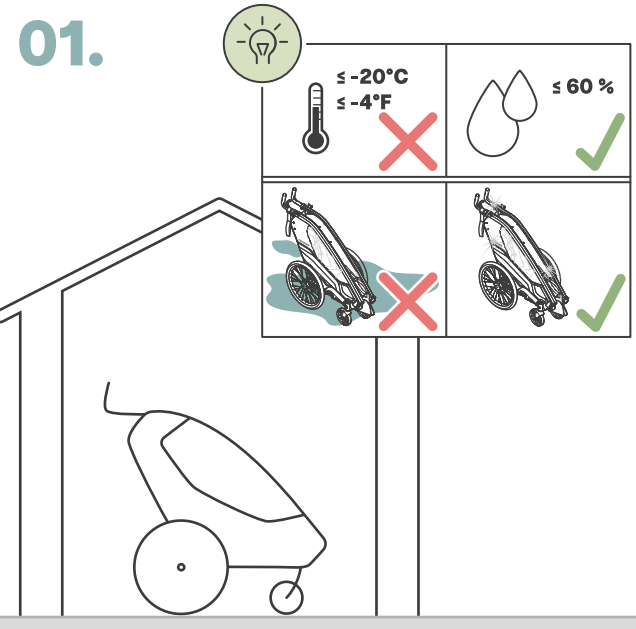




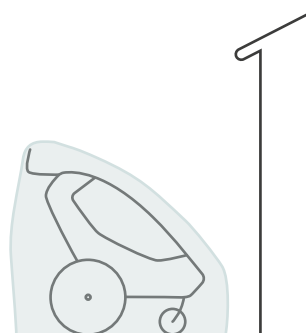
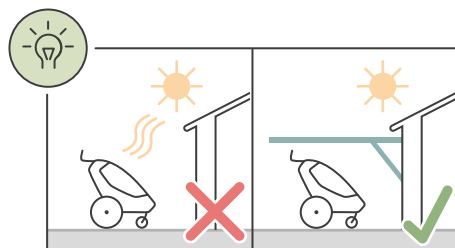
04. TAKE CARE

DE Pflege und Wartung • EN Care and maintenance • FR Entretien et maintenance • NL Verzorging en onderhoud • IT Cura e manutenzione • ES Cuidado y mantenimiento • PT Cuidados e manutenção • DA Pleje og vedligeholdelse • NO Pleie og vedlikehold • SV Skötsel och underhåll • FI Hoito ja kunnossapito • PL Pielęgnacja i konserwacja • CS Péče a údržba • HU Gondozás és karbantartás

- DE Lagerung
- EN Storage
- FR Stockage
- NL Opslag
- IT Immagazzinamento
- ES Almacenamiento
- PT Armazenamento
- DA Opbevaring
- NO Lagring
- SV Förvaring
- FI Varastointi
- PL Przechowywanie
- CS Úložiště
- HU Tárolás

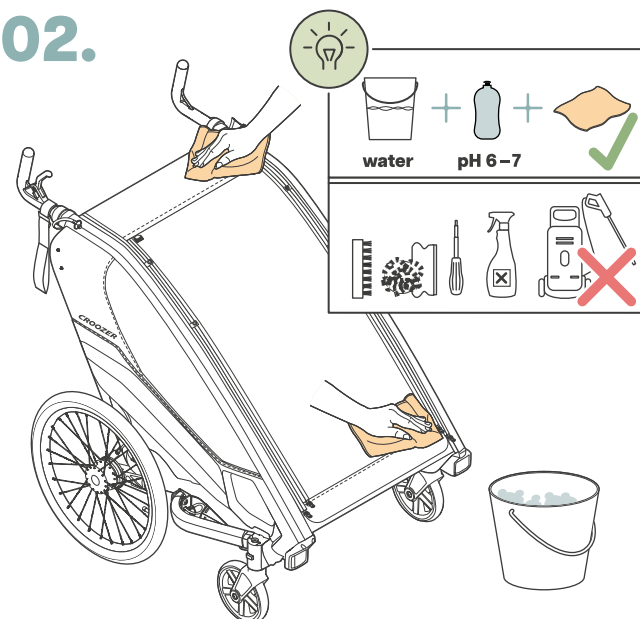


02.

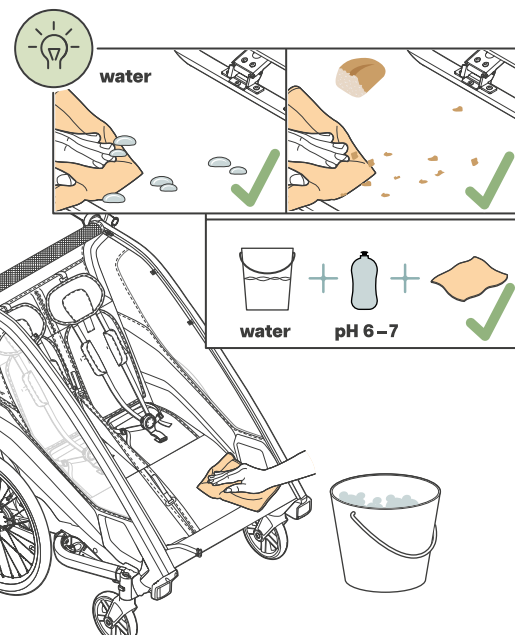


DE Reinigung
EN Cleaning
FR Nettoyage
NL Schoonmaken
IT Pulizia
ES Limpieza
PT Limpeza
DA Rengøring
NO Rengjøring
SV Rengöring
FI Puhdistus
PL Czystczenie
CS Čištění
HU Tisztítás

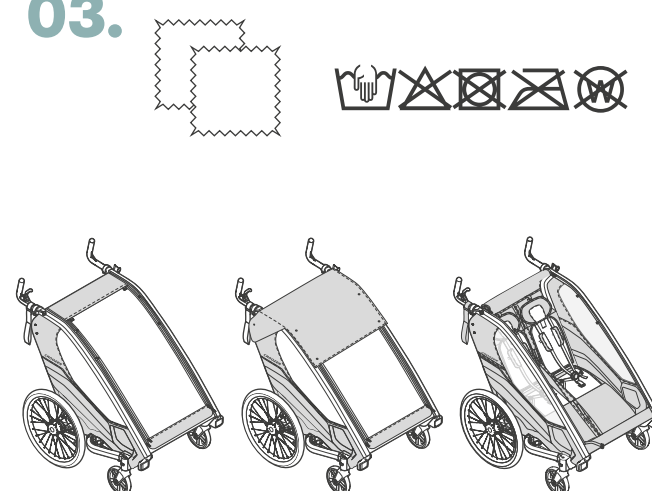
02.



01.



03.

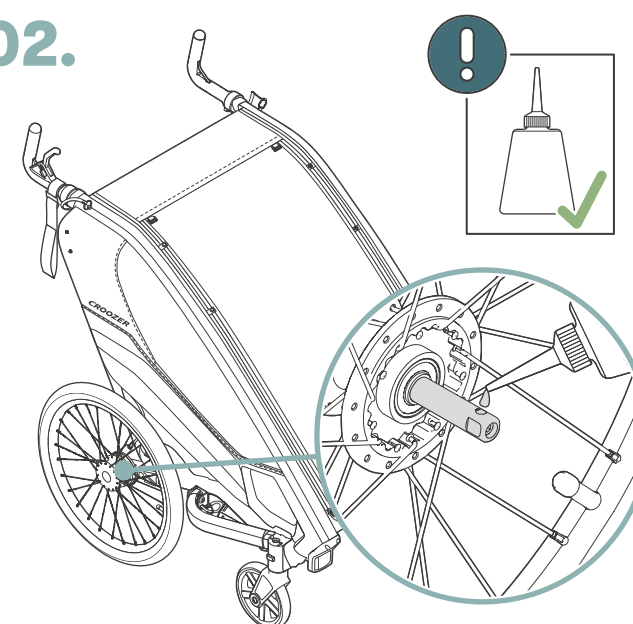


DE Wartung
EN Maintenance
FR Entretien
NL Onderhoud
IT Manutenzione
ES Mantenimiento
PT Manutenção
DA Vedligeholdelse
NO Vedlikehold
SV Underhåll
FI Huolto
PL Konserwacja
CS Údržba
HU Karbantartás

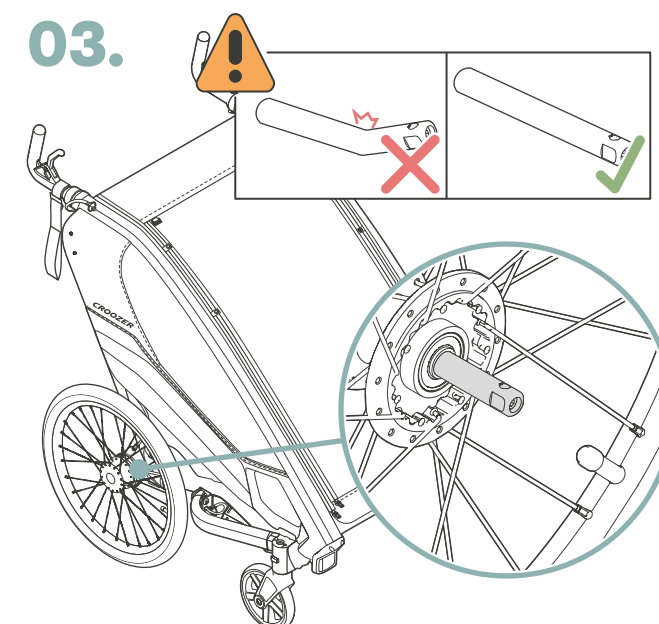


<https://www.croozer.com/pages/maintenance-instructions-trailer>

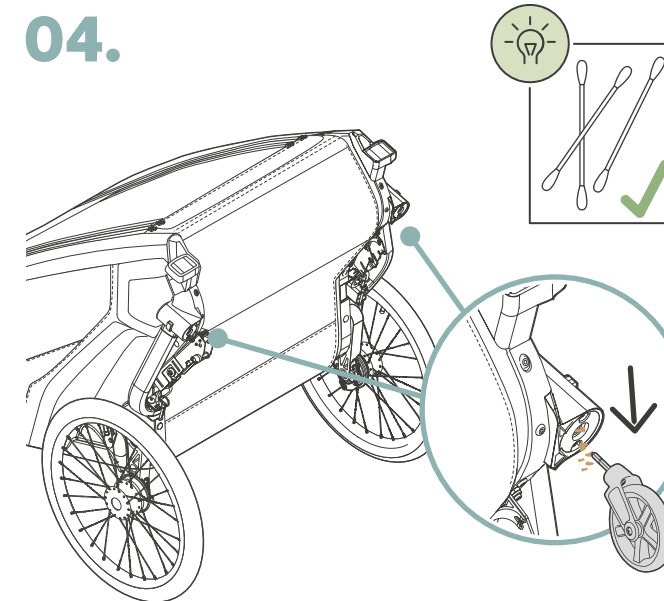
02.



03.



04.



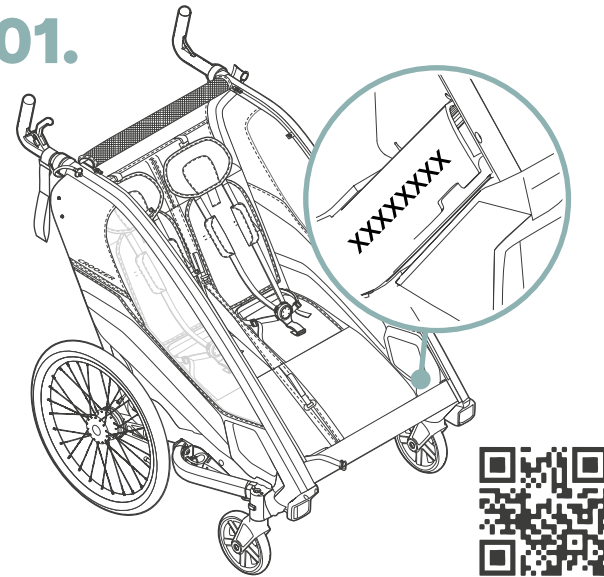
05.



<https://www.croozer.com/pages/find-a-retailer>

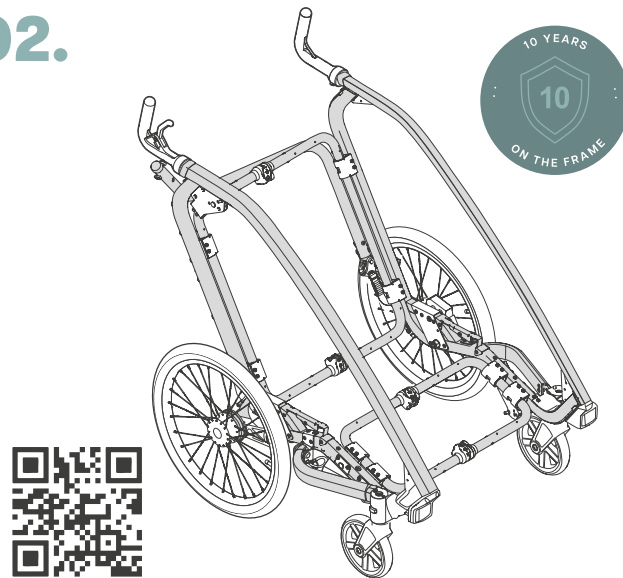
DE Garantie
 EN Warranty
 FR Garantie
 NL Garantie
 IT Garanzia
 ES Garantía
 PT Garantia
 DA Garanti
 NO Garanti
 SV Garanti
 FI Takuu
 PL Gwarancja
 CS Záruka
 HU Garancia

01.



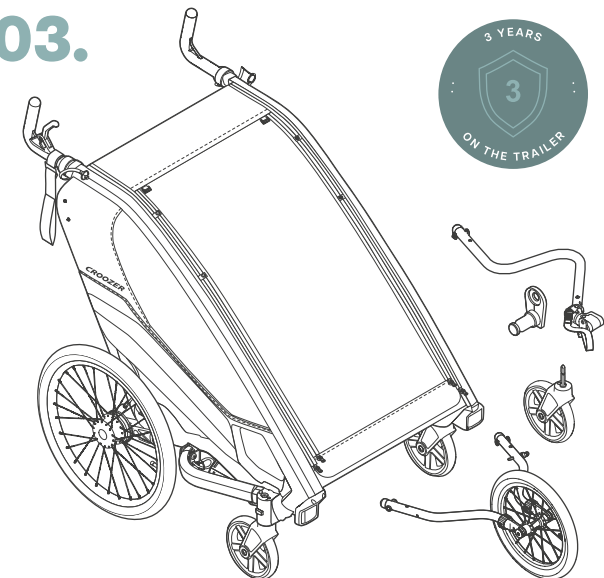
<https://www.croozer.com/pages/register-my-croozer>

02.

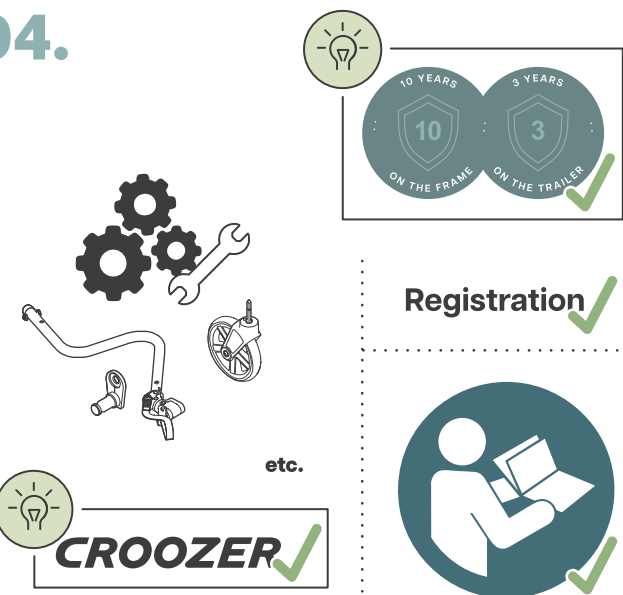


<https://www.croozer.com/pages/warranty>

03.

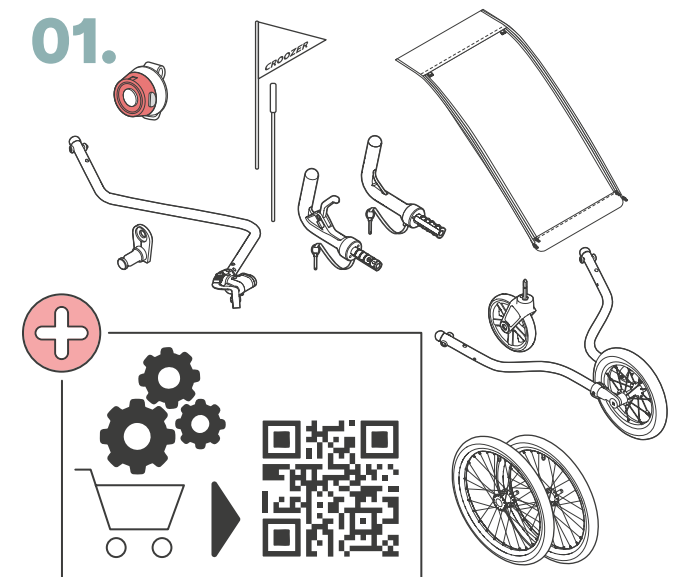


04.



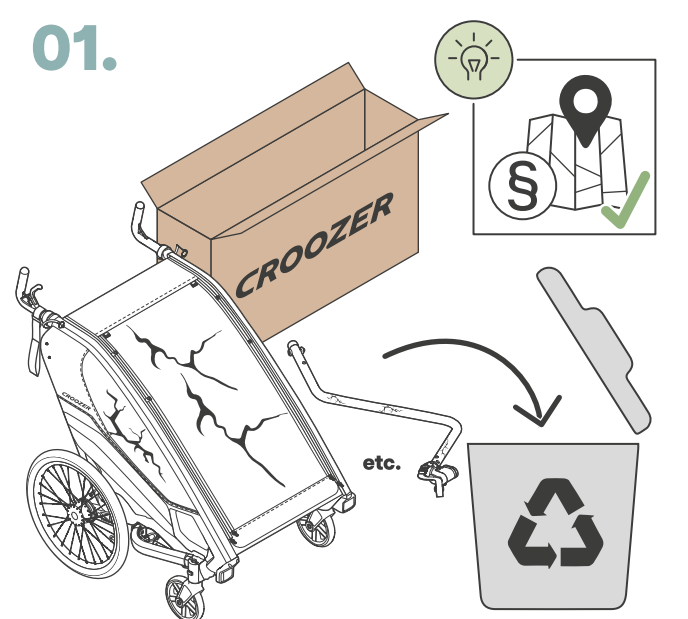
CROOZER

01.



<https://www.croozer.com/collections/replacement-parts>

01.



DE Ersatzteile
 EN Spare parts
 FR Pièces de rechange
 NL Onderdelen
 IT Parti di ricambio
 ES Piezas de repuesto
 PT Peças de reposição
 DA Reservedele
 NO Reservedeler
 SV Reservdelar
 FI Varaosat
 PL Części zamienne
 CS Náhradní díly
 HU Pótalkatrészek

DE Entsorgung
 EN Waste disposal
 FR Élimination
 NL Afvalverwijdering
 IT Smaltimento dei rifiuti
 ES Eliminación de residuos
 PT Eliminação de resíduos
 DA Bortskaffelse af affald
 NO Avfallshåndtering
 SV Avfallshantering
 FI Jätehuolto
 PL Usuwanie odpadów
 CS Likvidace odpadu
 HU Hulladékártatlanítás

CROOZER

Croozzer GmbH
An der Hasenkaule 10
D-50354 Hürth
www.croozzer.com



Art.-Nr. Lykke BA 124000825